每月一回二十日散行

16

月

+

回

錢

TC

#### MAGAZINE

OF THE PRISON

SOCIETY OF JAPAN.

NO. VIII. AUGUST, 1903.

VOL. XVI.

明治廿一年五月創刊

明

岩

丰

志 洽 第 號 第

該 デ 協 獄 監

## 六卷第八

り行言と地で牧と青ふ:	(六四頁) ○漫 錄	•	明明	〇 结	分配・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	(六一頁)	,	● 柴田錦	(五九頁)		司問			(四六頁) ●英國の感化事業:其一	<b>A</b>	小河滋次郎君 ○論 說	久米金彌君 ●犯罪に就て(承前)	(1 頁) ○會 說	號目次	
(六六頁)	(六五頁)	别:	現在全國在監人員表	(六三頁)	)			の中監獄の教誨てふ一事項に就て	島	て 進 藤 正		(三九貞)	交換の議石 井 濟 處	久 米 金	る演説大要・・・・・・・・	(一七頁)			-	The same of the sa

#### 監 諴 物 會 第十六志第 16 號 (引治三十六年)

(七五頁



#### 記

#### 國 0 感 化 事 業 (其二)

米 金

0 3, 3 3 交 3 どう 江 か と云 3 を收 强. 17 华 な 35 3 は 化 3 0 3 8 あ 取 3 1 ある。 官 更 3 と云 定 官 法 處 律上 化 2 事 な 23 23 9 せ 實

第八號

3 23 3 0 6 在 1 6 F 泥 箹 ٤ 7 郡 17 小 勸 VC 17 實 は 12 3 女 4 J: 3 方 称 17 交 威 50 な 3 12 17 n 3 57 化 際 カン 2 通 3 1 晋 沃 P 3 院 3 题 2 親 古 3 適 來 4 惠 12 난 12 3 12 1 其 判 入 n な h 2 S 3 zi: 17 推 M 3 3 72 3 識 多 行 3 M ٤ ~ 親 論 0) 2. 吉 3 者 汉 糠 0 は 種 5 n 泥 4 30 易 勸 111 節 0) 3 坊 0 0 3-法 也 3 3 院 論 力言 农 Æ h す 法 1 裁 ウ 12 親 P in 2 判 2 2 3 1 X を 官 同 步 n か か n 6 方 1 10 在 攟 T 翁 6 25 見 宜 塞 0 5 8 T 化 饕 1 0 T 3 V 在 TET. 6 あ 12 弘 F 察 3 ځ 元 T 4 中 3 72 力 I Di 0 め -715 3 百 云 T. 1 70 ٤ 燕 2 七 0 3 泥 3 12 曲 4 3 坊 力 頗 2 2 3 F ٤ あ 5 蔵 3 1 6 股 3 な 12 交 3 车 I 化 剂 0 依 藝 75 共 \* 7 12 世 5 命 2 先 -12 古 ٤ h 1 3 3 3 4 0 3 育 4 2 ~ 0 1 な 居 0 3 3 謹 果 \$ W 3 3 2 3 A な Do 5 12 入 to I to 0 72

75 V. 12 0 九 1 I 院 0 南 2 3 12 來 0 3 す 1 2 行 3 12 3 3. 5 L 3 茲 働 12 3 入 0 22 L 21 ~ 於 3 本 T 法 0 \* 律 勸 L. 壓 0 TT. 院 42 别] 弘 持 立 0 7 T ~ 11 8 1 \$ 2

度、ト、二、言、し、しは 出 3 -3 目、工、度。ふって、て T 識 確 來 0 n 諭 に、輩、目、そ、事、工 Do 72 放 て初、院、に、初、實、藝 12 結 発 Ti 初 文 す め、な、裁、犯、威、院 泥 H 犯 72 3 果 T 罪 日で、ど、判、罪、化、に 坊 40 ځ T 咸、に、所、者、院、送 2 放 化、入、へ、者、に、る T 学 L 73 72 L 1 院、れ、伴、試、送、 2 3 に、ら、れ、法、ら、と 5 T 法 你 n 10 3 院 法 項 a ٤ スからなるが 8 れるれ、依いあ 3 35 0 律 2, Ti 2 る、て、は、る 17 F. あ 云 てれ、エ、と、初、三、の 相 0 力 I 3 る、恋、今、犯、四、み 違 混 0 ウ E 江 办 と、院、度、の、犯、な 雜 3 m かは、時、者、ら 3 力 W 5 D " 出、鞭、に、でず 35 增 云 あ 6 て、る、つ、捕、な、 今 3 初 L かて、へ、け、質、お 7 3 法 又 7 に、又放られ、際、話 は、死ればのし 72 填 す 有 75 る、エ、せ、い、送、事、た 威 合 初 21 らばら情や 17 3 化 は 院、れ、其、れ、を、う 依 言 院 罪 に、る、時、ぬ、穿、な 者 3 法 3 南 は、こ、影、論 ٤ 11 12 つ、三、説、と、す、法 事 13 對 I 0 て、度、諭、に、る、で 質 茲 は ¥2 0 院 7 る。モ、化 1: 事、な、還 ッ、院 21 英 t Ti をつせな 1000 於 2 合 吉 3 , 4. 甚'送 r.c. T 後 杖 17 て、かれ、かし、 8 5 例 四、から、とくず T 加 は ~

A

號

律"利 F. 12 見 は、は 7 别"他 あの 更 0 T 面。 12 事。 办 上。斯 5 7 1 3 なっ な 6 ٤ 方言 叉 00 1 4 があ 14 12 b 20 は 4 0 な 類 5 の`是 願 感 0 0) 化一 T 0 例 3 法 7 女 な b あ 8 2 化 5 n す 0 法`吉

し、は、の、法、れ、斯 故 3 0 職、區、を、故、の 51 第、業、別、取、に、如 行 四、練、を、て、行、く 政 a に、習、爲、居、政、法 1-5 は、どしる、上、律 3 便 な 1 o'E さる本。 官 は [H うっと、第、其、取、に 0 云、し、二、種、扱、於 72 力 を 2 ふないに、別、と 83 1 行 學、け、は、法、し、こ 17 9 政 な あ 校、れ、其、は、て、 7 取 Ŀ 2 3 7 の、ば、學、先、は、區 3 0 寫 所なななが振り別 0 0 7 1 L 在らいい以な · 7: 7. 1 地、ね、於。て、く、 あ n B 3 7 如うか、け、之、一、 3 屈 ば ŋ 12 3 何、ら、る、に、種、 す क्तं 乃 に、其、宗、收、の、 0 街 ち 3 况 依、練、義、容、種、 0 13 所 女 1 て、智、を、す、別、事 7 風、す、基、る、法、質 抽 ٤ 0 別、ベ、本、者、を Do 11 あ 12 すっき、と、の、為 12 デ 5 る、職、し、男、し、於 ス 1 , 子, 仁, T と、薬、 は 12 כל 1 云、の、第、て、居、は 更 ふ、異、三、あ、る 習 乃 1 寸 "同"に"る 12 3 至 0 はっか。即。 In は 0 に、依、此、女、ち、別 H 力 di な、て、種、子、便、が 12 つい區、額、て、宜、な す 12 て、別、の、あ、の、い 在 3 1-居、 を、學、る、種、 男 12 爲、核、か、別、そ、 世 7 目

5 . 1º 30 \$2 5 3 思"め"儘 論 は 1 F ついに、襲 必 感 3 から す"蹈 化 0 T. 年 方言 12 るし יולק 在 2 2 T 5 ま"又"居 云 10 2 h U すいはり 文 I 其, 12 南 H 越 耙 是 Ci 院 5 1 對。 0 生 7 FL. 7 7 更`兎` 居 云 3 は 12 JI " 3 0 四 343 種 四°角°が 3 種"內"今 の、務。日 Ŀ 0 種'省'治 扱 別。に。は "於"未 T D 0 5 確、て、だ 然"当 · ... 7 往 明'早'定 L 1-定、晩、のた 0 方 す、此、議 弘 る。名。論 力 寫 酉 か、稠、に Ti. 1 至 v 12 と、洋、ウ 7 か、律、ず は 3 取。 の。唯 な 为 0 極、上、從 事 摸 5 がか。來 30 あ J. 50 2 は 其 6 `一`报 云 35

分 續 V T は 35 此 MA 獅 -5 DI 0) 粤 -校 12 化 付 12 T 13> T L 3 話 为 12 を 致 V. 学 0 47-1 3 17 \$ \* 申 T 見 た V 0 1

0 坤 6 す 生 見 通 す 3 見 6 Un -13 H 12 12 英 利 在 な 0 國 -1 B あ 5 N. 要 0 國 7 方言 あ 0 法 度 2 依 弘 研 T 究 22 先 -5 咸 P 5 化 院 3 制 す 12 Al-付 3 12 T T は 8 行 其 特 3 沿 文 12 沿 7 革 か 當 0)

\$

依 -言 1 H 0 15 0 代 か No. + 12 n 6 \$ 0 法 F AL 0) 律 7 兒 力言 丰 ~ 前 Ш 30 驱 7 T 往 \* 12 0 12 は 來 余 た 依 1 7. 程 古 曲 北 法 0 to B 至 は 8 . 12 4 徒 N. 5 多 弟 T 法 3 艺 食 3 0 云 を 六 寸 23 111: 主 3 办 紀 す de 乃方 0

71

に學 あ # 云 2 1 角 2 3 あ ブ 5 分 2 \$ 法 2 办: 72 は 知 3 貧 4 Ħ 12 云 N) 民 -救 h 3 2 助 T 7 事 な 是 ع 1 は 紫 为 13. そ 曲 10 6 4 12 附 4 3 17 近 ま は 6 帮 似 114 せ L 百 L 约 T 12 起 ٤ 年 0 言 ば 1 0 3 d' あ 72 ~ \$ ば 事 T 0 1 \$ 5 全 前 4 業 カジ 0 古 0 0 ~ 言 話 2 1 必 9 故 す 7 あ 17 80 1 八 あ 3 世 8 7 17 2 犯 H 7 0 言 56 J; 時 あ 代 雅 1 は \$ 2 Vi 21 防 Ser. 3 な 現 99 난 3 は 0 82 を 意 35 名 語 n 弊 味 3 12 אי לה 兎 0

改 7 2 頁 から \* な n 1 6 17 か + ED 恶 W 0 酸 6 來 3 事 ~ 0 3 \* 女 ---3 0 T 3. 17 75 子 3 江 頗 H 視 は 3 世 雪 6 12 3 す 6 紀 3 12 ٤ 幼 17 す 高 特 2 依 重 0 年 犯 な 12 20 it T B L It 幼 罪 b T 賞 3 は な 5 使 3 者 + 7 律 成 年. は 役 年 源 0) 13 は 八 D 頗 者 益 世 因 罪 0 35 君 紀 M 4 72 0 T か 3 E. 33 殖 5 條 a 0 寛 な 事 3 7 名 间 即 交 -あ + T 承 5 12 ち 1 V 來 知 過 8 b 3 L T 幼 0 判 -Mi 3 力 3 通 年. 面 官 L 12 老 15 T 5 + 20 な 於 7 八 3 3 为 斯 03 あ 世 T 1 更 12 其. 論 律 5 3 紀 刑 幼 21 多 0 3 199 年 犯 35 0 ti 罰 0 末 力言 2 0) 罪 12 都 そ H 力 扨 葉 3 ٤ 蒙 T 17 頗 10 7 T 0 30 0 137 N. 4 幼 3 冬 b 3 好 21 酸 5 3 0 4 行 年 M to 刑 す 用 犯 悪 嚴 傾 L 銷 事 1 0 面 100 4 T 者 あ 72 方言 は は 3 から 酸 原 見 あ 0 大 25

\* ふのが千 17 1 かな 17 申 N 4 为 = 八 力 A. あ 0 3 3 P 百 百 3 1 72 U h H 5 0 L 75 Ti. 0) + 在 n 17 0 \$ A + to 力 六 現 情 あ あ + 3 Z F 7 1 况 况 年 2 J. 未 九 3 0 つ均 V 12 ٤ 犯 2 3 7 Ti 12 で 17 2 The THE STATE 2 H あ H か 力言 為 力 3 2 A 云 0 ---L 3 义 動 見 は 3 M 年 m な 艺 in 0 1 其 力 72 72 於 D = 4 2 0 3 は 3 見 多 け 0 A 管 T 7 平 力 2 な 即 Ξ 其 T 12 3 均 3 21 2 1 1 熊 記 **f**· = 20 英 12 5 5 幼 3 す 去 T-年 今 专 3 1 1 此 3 --M B 此 あ 3 利 2 南 年 層 ~ 0 A 0 3 慈 E -0) ED は 6 1 + 5 = 0 H 0 3 力 = 所 分 1/3 5 3 女 T 力 11 全 A な H 3 3 個 す 0 华 == 體 ٤ 0 云 12 3 0 75 3 分 --知 現 百 12 V -幼 2 終 全 籔 即 は 歲 0 K 於 在 得 未 前 因 通 白 大 17 1-5 3 0 5 + BI 福 + 3 2 な 幼 T. +: 3 事 \* 年 成 0 五 \$ 雪 ---A V 見 譯 易 H 年 HD 幼 時 D). ケ 113 4 未 2 + 萬 ち 年 0 海 0 Ŀ 3 年 1 野 6 澤 者 以 F à 2 刑 3 間 は 7 111 未 uli 1 7 重 八 rt 17 牢 + + 3 b 百 者 兒 於 8 3 其 郭 12 0 龍 0 2 H. 試 犯 頃 を 動 T 幼 未 歲 T 0 A 72 英 VC 12 者 酒 未 143 力 П 0 17 ځ 满 古 T VC n 力 式 0 चीर 近 あ 殊 13 T あ 至 3 1 九 居 3 T 0 6 12 全 0 51 0 體 3 餘 T 此 12 成 A 办 事 3 3 百 程 起 F 多 12 4 5 + 8 П A 幼 A 合 验 11 云 因 部隊 於 滤 倘 0 ば 獄 1 15 0

八

起 はってれ 82 0 業、乗、た05 2. \$ 争"居 1 極 1 海の云 老 9 12 3 力 T W 付 其 功 却 n 面 H 早 成, 生, 與0 ぬ"此" 21 水 0 tt 1 1 際 0 3 を 3 儲 渦 惡 獄 2 tin 田,0, 去 事 W. 選 300 此 TF. 0 を A h 3 寸 1 事 0 助 此为 能 生, 3 2 がな 歷 長 6 即 الح 3 迫。 12 # 3 5 顕 12 5 即 3 במ 慈 6 は L 老 13 迫` 古 考 23 ち 云 カン 1 13 3 ゆった。 あ 家 3 12 ~ 6 ~ T' H 力 合 事 T 守 3 博 な 本 4,0, 漆` 情 南 12 如 2 愛 當 0 4 3 1 H? 家 红 あ B 5 云 牢 2 博 あ T 40 3, n が 6 何 72 3 3. 0 2 8 主 監 ٤ 客 大 72 是で 面 す 年 ->-體 獄 云 0 \* 2 3 h 73 は 此 內 な T 0 監 御 邊 0 2 T 何 3 E 8 0 2 3 5 事 12 力 0 B 改 カン 化 为 43 良 態 な 南 な 圣 0 事 3 7 خ 3 な 発 附 弘 h 0 1 管 82 H כנל 蹙 1 5 ځ 12 12 方言 2 V 2 は 幻 は 3 其 見 故 0 な 5 前 1 1 爱 2 6 力 思 L 島 若 あ VC め 6 .3. K 12 3 \* 徒 出°は 申 念 ٤ 5 L < 4 3 罪 云 3 \* E 0 2

意、有 千0 於'著 愛 L 7 書 11 今 H 1 1. 百0 0 12 公 な 尚 \$ 3 + 話 7: 12 35 頗 77 八 3 72 0,1 3 0 ٤ 17 な 酮 72 V 0 V 3 T 1 5 7 思 3 3 12 0.+ な 0 て。年 13 7 少。 あ た 35 て 年 居 0 Z 6 0 20 2 1 \* 3 0 する T す ځ 水 7 ti 7 化 0 社 L p: p: 7 最 8 1 p. 3 耙 あ 3 1. 3 33 5 3 0 9 此"彼 堂 1 0 0 0 爱、 车 所 5 爱 機 0 艺 會 を かっな 配 經 版· 3. 3 0 ह あ 即 P ESC 23 3 5 直。 6 n さ、情 は 百 年 ず、元 \$ 愛、て 以 5 耐いは 題 上 利す 72 0° 89 3 趣\*の 瓣 1

2 2 其 方 百 云 後 7 來 \$ 云 72 引 は 良 防 續 的 夫 5 な 12 1 是 2 同 的 12 72 D) 2 似 6 6 幼 時 見 DI 客 年 21 72 力 政 1 B 2 府 幼 0 4 0 0 年 制 な 年 改 伽 Ti ~ 72 1 ---良 17 3 35 5 2 於 胶 末 0 民 7 T 0 年 案 17 ツ \$ 征 17 H. व 者 13 0 12 獄 25 0 起 5 12 [7] 0 0 17 初 1 to 2 8 1 ---SE VC 來 0 理 化 21 -72 规 0 \* T は 2 1 種 律 Ł. 加 ス V מלי 0 そ 0 72 年 ŀ ~ 特 n T 6 法 82 别 て K 5 3 \* な ガ 1 7 云 3 0 " 5 監 5. ŀ は 監 獄 後 良 0 2 を n 1 å な 7 5 力 上 拵 な 有 Ŧ. V ~ 5 不 遣 0 名 3

+

第

八

つつで成す を供 とはれ T 80 在 3 71. 1 者 て、年、同 築 改 慈 は 威 17 入 用 是 6 F 17 R 0 " 取'者'一 臨 良 善 當 間 た。出 化 n L L 等 17 n 1 的 \$ 7 to 12 赦 立 的 8 來 72 3 17 ス 5 成 出 原 発 21 2 0 2 0 1 1 0 力、戒、律 뚥 ځ 1 來 法 年 M 1 3 制 0 1 けっ的。の 者 あ 云 あ 度 條 T 35 IC B 75 Ł 云 れつの下 な 見 本 重 3 ٤ 居 收 3 3 即 -趣 中 獄 3 VI 容 條 ち 3 3 面 0 力。注、取 意 全 其 5 12 言 \* 取 感 附 \* L U 3 葉 1 化 す 化 懲 造 盒 1 \$ 1 \* 前 ゆゆう 漳 T 院 3 治 1 曲 T 置 直 DI. 2 2 3 3 た T せ 9 3 塩 は 1 7 12 云 5 6 懲 居 ば 12 5 重 0 ず 7 其 公 0 的 2 置 1 云 よっかいい 認 は 治 3 -5 云 咸 0 3 7 Ŧ 塲 監 種 寸 化 2 種 が年。如 1 八 2 獄 0 即 院 3 條 3 見 ち 51 2 百 5 懲 類 1 件 は 5 は 2 供 あ 治 威 0 ٤ 監 3 幼 = 3 \* 0 力 世 獄 VC + から 3 堪 化 云 下 7 年 す 宜 力 0 的 0 6 老 入 \* L 121 21 3 黙、て、律 之 を n 島 72 à 0 ft 化 0 年 V 特 3 てはつ 原 此 \* 5 72 VC 72 云 0 赦 0 處 以 な 建 紫 政 \* T 12 法 物 獄 ろ。則 12 \* 律 府 T 受 To 關 51 3 入 力 ולל 方 35 0 緬 0 重 17 係 T n あ 手 2 专 初 12 8 11 0 7 12 3 2 0 # ... 3 幼 in 72 3 ~ 貔 ع T 年 T 25 威 12 72 2 0 罄 35 同 1. 者 以 受 育 を 化 方 3 0 か 17 21 あ は 2 3. 便 院 法 3 使 H 言 0 方いば 宜 \* あ \* ٤ 建 ح 0 \* 際 見 8 LI. 幼 T 置 面 12 そうか T 獄 李 3 T 年 12 幼 1 1 5 3 取, 83 2 是 2 者 17 -1 年 3 5 \$

此 性 律 逃 一 右 失 和 L \* 余 質 は 2 \* 走 種 述 7 " 3. 所 政 は 與 L 1 1 3 12 屬 L 3 2 2 カ 力 力 3 ٤ \$ Ш 1 70 如 あ 6 初 同 \* 3 0 同 1 8 2 1 言 ム、巻、質 時 2 ス 8 2 ٤ C 附 認 ス 7 ٤ 17 P 興 方 12 ŀ 感 12 5 を 1 法 ٤ L 12 12 DI 純 化 L VC 20 17 0 2 12 T 治 幼 出、種、の 百 な す T 3 V 問 來、の、感 \* 或 叉 3 力 化 る、制、化 3 赵 + 感 す 慈 化 2 ځ 獄 種 形 12 院 化 はな 雷 12 から 0 恙 ٤ H 3 は F: 幼 的 於 制 院 ti 使 R T 度 用 1 车 面 部 H 認 51 M 要 0 0 7 す 3 3 12 獄 沿 於 0 3 20 n 力 \$ 3 於 力; 制 革 V M ば な 0 1 T RD 72 宜 行 V 1 初 度 21 0) 3 ス 數 民 8 2 至 F. 行 5 0 H あ 0 b 戲 K 25 7 72 6 3 洮 化 减 0 開 9 75 本 70 侧 3 0 T 1 良 3 院 0 0 12 H 1 3 鋷 法 7 T 12 遂 於 72 あ 2 な 盖'意 72 0 來 17 Fil 其 3 T. 12 3 3 政 V 設 F 威 0 府 入 0 12 P 告 百 は せ 5 化 0 併 は 多 院 事 な 21 時 -政 H な 35 12 12 坚 から -1-٤ n 6 72 段 は 7 + 0 0 同 0 2 幼 事 等 3 H 年 效 4 な 亦、つ 發 年 業 力 年 年 0 0 1 12 結 達 M. ,0 法 3.

第

を す 化 共 五 や 1 3 2 が 受 化 蘇 易 33 3 2 5 + あ 法 院 せ 同 院 袼 種 あ H 0) 判 を 0.1 ٤ は 3 六 律 12 3 L 類 ٤ な 为 は E から di A 斯 ٤ が ٤ 7 年 17 0 17 H 惠一 す 云 5 第 云 3 宜 12 も 为 生 3 p 0 來 2 云 3 \_ 0 0 双 制 2 L 3 3 2 12 3 0) 1) 方 た カコ な 弘 た 2 な 父 VC \* 15 此 た 2 受 で \$ 云 v あ 0 感 極 [[1] 2 法 言 者 V 用 1 2 0 im 助 認 化 3 2 律 8 7 す 办 0 な S 2 Ŧ. 720 0 か た L 事 17 此 23 L 3 72 5 ح V 能 3 犯 \$ 0 1 京 法 改 化 2 法 0 1 000 な 5 2% 律 先 5 JE. 從 は 院 7 は ス 云 IC 2 をやや 與 化 0 週 國 0 を カゴ 0 化 12 あ V 至 7 1 尚 ٤ た: 2 重 間 極 T Z 院 加 3 30 8 72 對 3 为 6 間。 12 2 7 H. 猫 35 易 3. 8 17 寸 2 0 其 て 0 3 ---の"宜 te 幾 な 大 72 助 2 收 5 初 2 が 32 1 第 J: V 分 3 原 w 办言 3 3 法 力; 其 且 + 6 は 83 出 = 12 T 2 0 P か 黙 3 N 律 7 即 其 威 T 0 ٤ 力。 云 8 2 3 關 は 大 2 政 0 车 3 2 此 體 あ ~ 5 10 從 定 T 2 H 23 る。 3 な 14 0 Ti. 0 來 大 8 委。 ٤ は 1: 72 3 V 0 本 It 全 15 T 0 \* 五 其 7 0 0 0 21 3 有 0 年 2 33 あ 7 7 は 於 金 私 4 年 3 3 3 办 ٤ 南 1 年 南 な 3 12 も、たの、 专 化 T 3 6 3 は な 0 < T 2 쑠 0 . 人 ¥2 敌 T 改 カン 8 72 3 H. 3 多 て、今、收 め を = 叉 百 12 IE. 5 國 法 72 申 3 3 T なっま。 0 五 政 M 老 3 は W. 以 12 7 n + 府 的 八 五. 加 \$ す な 更 な 即 F 2 H. 35 百 0 + 6 12 官 3 2 5 8 同 錢 監 性: Hi. 82 5 3 は 2 政 然`す を 時 32 質 8 督 + 0 府 1 2 云 5 妙 第 3 支 17 四 0 6 4 8 出 閱 12 3 0 0 威 Ш 年 多 年

于 と、る、體、其 文 な 百 7 國、も、維 層 2 Ti. あ 百° 12 + 家、家、豬、持 Ti.º 七 と、事、助、費 6 年 此、業、し、に \* +0 撷 せ 72 七 0 82 年 法 · #5 35 Don, 力 27 S あ 更 で 750 3 さ、云、助 咸 地 12 大 れるいし 化 方 な 23 院 團 但 T 0 3 と、と、宜 10 是 言をい 初 站 17 つ。極、と 8 IE. は て、め、云 は 化 3 1 英 純 院 人かないふ ---吉 2 0 0 R. の。即、と 利 72 設 3 寸. 私でちでを 0 'の'國'言 私 費 弘 `事、化`ふ 設 21 IC tm 業、の、た 7 幾 適 ~ Hil 用 、て、事、 あ 分 72 3 `も、業、今、つ か 现 な、た、度、た T 此 は 2 支 いいるは 出 蘇 格 や"國"續 律 7 極,一, 羊, 庫, 土 居 T W 個'の' T 官 時"前 5 そ 地、は、に、の 從 云 n 份 方、 純 2 す 17 は T. 團、然、方、律 3 1 八體、た、團、て 12 條 h

節

+

第

八

なら 1 0 院 潍 て、結 多 宜、果 な 82 2 2 2 設 v ٤ 云 置 あ di 前 do 2 す 3 1 2 3 5 5 見 塢 \$ ٤ n VC 合 5 2 12 \_ た 2 ---間'の は を 段 繪 從 0 是 於 前 進 面 3 步 千 3 1 7 政 3 5 百 府 過` 政 3 五. 12 红 72° 12 差 府 五 + ない 七 出 0 to · \$ 監 年 L 督 0 7 是 法 必 を か 律 ず 嚴 17 防 のば 政 す 行 府 事 Œ 業 6 3 0 0 如如 す 要 2 0) T Ŀ. 何、 點 H 0 12 T 聖 .5. かい 依 あ 受 意 6 云 H 味 言 て`今 0 は、 な \* T H 以 7 退。 曲 n T す -ば 威 段 3, 2 律

6 T 8 5 0 2 It. 所 ほ 化、特 云 初 事"别 具 2 7 F 3 0 T 合 8 塲 0 12 0) Di 5 3 1 0 = 合 30 文 同 能 T I Hd. \* R 時 ٤ 居 \* L 0 17 000 5 勸 官 72 12 3 5 た w 12 35 随"す 元 咸 + 7 な 來 化 官 3 C 1 居 0 事 BIL. 院 8 8 吉 ٤ \$ 0 た 置"の 獄 は 業 17 12 A \* 2 其 對 前 2 .7 1 1 1 巡 す 1'5 物 曲 於 あ 7 T か 視 3 L 化 6 監 3 す 監 12 N 察 3 0 H 官 事 愛 咸 2 官 人 吏 務 関いは 化 8 Mit は \$ 31 官、懸 3 から 英 は 21 此 な 巡 威 吉 時 をりけ 從 長 主 V 器 2 化 任 12 0 9 利 官 た 0 0 F" 0 かかれ 12 際 威 化 なった \* 此 な 巡 11.3 閱 化 適 12 邊 3 17 事 官 ځ は ٤ を 威 業 閱 す 0 英 同 化 ٤ 官 な、特 8 A 吉 時 院 0 1 站 20 12 利 次 玄 吏 # 12°0 な 0 v \$ \$ ٤ 3 17 事 3 3 \* 00 歷 F 1 2 力 元 \* b な 6 0 n 1, 3 12 6 8 3 L 0 1 72 寸 共 5 2 越

0,2 17 風、と、 はす 13 1.4. べ、構、て きっはっ VQ ぬ。る あ`直` る'5'日 本 此件 0 7 P T' 5 N 來 12 ナ 文 7 1 官 壮 職` 感 亿、任 化 就`用 窜 \$ 分 業 中, ٤ 云 3 12 \$1 職 3 4 8 頏 0 3 重 12 功 h 依 C 6 から 7 あ を 重、 0 750 る'あ'誠 ٨

な 5'全' 任 25 方 千つの 律 は 3 言。〈, 者 感 八〇名 17 盛 か 百つと HY 院 六二二 \$ T 世 3 直 +on 6 12 3 六つて \* 剪 官 3 馬 ず VC 年0 现 玄 す 大 1 12 3 3 衍 從 35 て、別、ざ 17 法 前 5 为 設 6 新 2 か VC 0 0 發 M. 武 な 2 根 布 す す 2 是 本 L 3 0 35 72 \$ 3 朝 TOTAL STREET 3 1 で 12 す 化 獄 3 來 根 あ 3 多 ٤ 3 75 云 21 巡 ٤ 12 本 -3. は 侧。 閱 21 9 法 切 種 2 Car-の"官 な 1 1 m 0 監'と 2 督 あ 新 0 南 法 察 规 0 72 3 循 VC 3 律 -官 來 3 L 緒 0 3 た 4°C 规 0 從 此 此 幾 学 手 新、は 來 法 法 3 果 規で 3 3 第 段 IT 律 律 0 T 16, 21 監 to 2 は 0 置 12 な 獄 重 英 7 IE. た v'v 局 + は T 吉 戀 \$ たと 威 威 内 な 更 利 法 云 化 化 3 未 そ 0 是'ふ n 塞 院 本 -12 0 \$3 0 科 7 IL. 管 行で ٤ 申 理 L せ 2 土 は 3 12 の'今' 7 de 21 T 12 ば 35 E' は 6 必 度 第 \$ 2 かは、まー + 言 夏 双れ

十六卷

第

X

宜 72 云 3 2 云 2 2 0 1 あ 35 あ あ 80 0 3 T 懲 勿 論 以 役 是 刑 n 12 は 17 刑 1) 12 例 17 處 感 4 力言 あ X n 0 12 2 6 老 M 3 季 申 は + 裁 す 判 歲 未 所 2 滿 2 2 は -言 渡 出 3 來 入 3 受 12 公 H T

てし あって 法 数いが 5 蘇 院 院。に 法 法"根 と、本 0 2 2 つかあ は T 6 罪っす 豫、が の、是 2 事' 時 生 薬、に そ~ 强"面 げいに るいは 置、恋 を"院 取"法 つか た、發 の'布

時 次 7 3 S 17 分 M 0 す V 2 \$ 云 1 72 3 7 T 2. 3: 12 to 曹 な 方 b 能 3 碧 \* 百 D. 玄 70 0 7 用 與 6 to 四 Ħ 支 57 年 1. 助 地 8 方 DJ. 用 H + 分 出 感 0 1 3 密 支 7 來 化 年 H 官 院 獄 其 3 化 官 0 頃 S 2 T 0 2 17 宜 云 要 17 \* 2 3 對 立. 獄 34 w 認 L ٤ 法 2 倘 を 3 云 83 7 3 13 3 \* 續 72 H 極 寫 化 2 獄 7 V 23 办 12 2 地 1 VC 12 8 5 は 方 斷 最 保 獄 初 設 方 立 溜 官 22 0 方言 p) IT す 6 は Dir. 分 3 T 監 盆 12 3 8 府 獄 費 置 威 咸 用 0 化 方言 V た 化 院 支 理 0 設 出 を を 聖 T 2 政 立 設 す n 7 2 府 \* 立 3 0 题 + 宜 12 H 21

+

3

叉

弘

加

~

72

礼

は

の初

T

12 上 成 双は 院 SE. 7 31 14 华 女 收 Ŧi. 3 17 3 5 以 4 任 12 12 3. 云 孙 年 云 11 1/C F \* 意 入 H 院 \* 2 托 す は 1 3 H 7 12 4 3 B IC 4 7 2 な 11 禁 \* 钊 3 \$ 的 3 6 + 官 K 年 2 ٤ 7 \* 官 1 12 0 け \* 82 歲 刑 云 百 0 は 7 DJ. 升 九 S Ħ 刑 九 期 3 + 2 以 \* 3 威 72 T 6 h 渡 生 間 九 云 Ŀ 2 3 ع 加 仕 化 0 云 21 Vi 受 Ŧ 九 云 L 0 1 7 2 な 組 院 ~ 是 狠 た 3 H 八 年 扱 は T 5 n 或 1 12 8 2 院 1 百 期 n 即 U 1) 2 置 5 ば は 入 あ 取 H 2 3 4 5 間 ば 九 0 な 2 1 21 威 加 3 n 扱 威 \* は 監 + H. 8 化 -V 3 L 3 T ~ £ 0 h た 其 全 = 2 35 院 ず す 者 上 宜 80 部 17 於 L !# 17 L 0 は 12 D 庭 17 5 收 這 2 最 12 12 1 來 叉 收 \* 先 6 置 T 0 W 2 容 九 頗 Ξ 少 3 4 容 以 言 預 云 威 7 כע 3 年 限 \$ 2 9 ٤ L 化 T 2 ず 必 H 2 改 = 3 T T 以 \* 云 2 7 院 ず 2 ٤ 7 2 خ 良 F. 上 2 It 宜 21 L 週 -5 官 3 元 \* 五 け 2 咸 送 間 本 殿 V 5 殊 w 3 す 72 で は dut 年 ٤ 化 2 以 云 Ē 0 0 2 九 ~ 以 院 云 51 T 上 進 然 0 72 威 W 5 化 F 極 21 3 宜 刑 0 72 8 n 7 化 置 85 0 禁 7 V 51 54 ~ 3 35 K JJ. L 院 た 1 \* 處 鋼 あ 3 5 17 0 威 II 入 干 12 て 年 其 Z 12 家 せ 3 之 度 12 200 年 處 1) 又 3. 版正 82 \* 2 は 年 3 百 要 今 Di 齡 L 7 客 35 2 33 か Z 九 7 な 次 12 官 \* 2 然 F 华 宜 n + + + Ŀ VC 3 1 \* 3 2 V n は 12 分 砂 は -許 H T 其 威 in 女 T 裁 九 其 IC 宜 九 期 7 化 年 2 + 72 判 威 + 8 V H あ \* 以 置 化 庭 5 1

十六卷

云 3 ż 段 際 な 院 17 1 P 0 0 5 J. す 1 な 12 送 間 ば あ な 2 刑 H 3 5 17 收 1 2 3 12 す 云 渡 庶 咸 在 ع 容 す が 尤 7 S 見 7 \$ 院 ٤ 3 3 3 云 别 其 塢 意 3 7 注 خ H 儘 合 3 云 2 H \* 器 12 7 命 3 5 禁 す 1 依 ず 5 す ځ 17 3 3 3 2 V2 L 刑 VC 2 3 は 0) 12 必 6 斯 南 隐 を 力 監 0 加 要 5 出 L 现 0 獄 72 な 云 T 79 7 ~ か た 3 12 2 多 時 置 5 45 6 間 は す カン 2 0 7 1 12 5 於 \* 2 5 な [0] 8 13 力 獄 云 17 6 此 大 12 2 改 0 ば 温 2 7 iF. だ 收 力 ٤ 10 力言 4 か H 行 B 容 5 カジ あ ٤ は 3 判 0 が 3 云 出 當 官 沿 n 5 た 革 2 7 な E z 2 3 7 2 B 5 2 7 2 は 0 化 \$

# 〇 所 感 (五月茶話會席上)

段なに

& W

何

0

72 5 3

きを意君

\$

VC

就

T

之

^

1 3

程に何或

益 聪 時

1

深たそ話

v D

账あ時云

から

Ø

のが

T

あ

り刻てノ

まよと形

£ 9 1

云さ

考

名

V

th 8

1200

は

つりを

老 人

治

あくま

P

5

v

-

り間

3 8

す

先 の

6

過日

味

の有

1

餘話

面

自为

な

V

も茶

12

聖

す

丈

3:

4

0

御

承

た

は

2

\$

0

は

V

小河滋次郎君

具た 兒 75 0 T 2 12 女 2 \* 獄 EU 快 t 女 \* 云 12 n to 形 自 す 0 助 感 3 n 6 3 3 T 話 す 0 3 會 0 3 bi 叉 云 は 徒 T 次 刑 第 E 3 0 n 3 恩. 反 大 典 5 T 强 典 8 獄 碱 12 李 2 刑 10 12 禁 bs 7 5 12 7 平 ま 在 斯 ٤ す 大 5 す 刑 5 5 3 3 か 12 3 /# 3 H. 常 ま 思 7 2 2 2 意 1 死 行 致 13 暂 す 2 0 2 刑 Ď ば 12 H 4 有 0 5 17 35 深 2 35 0 な な 2 21 宣 بخ 有 形 李 S 3 茶 0 カ な 告 \* を 話 な 0 \* < 質 7 2 7 6. 會 弘 な 九 3 72 受 0 ٨ H + 所 7 0 聯 H 1 3 17 2 謂 T 2 て 3 < 杏 3 2 全 常 定 5 6 3 2 0 から 0 其 此 判 2 72 12 有 3: 居 5 關 لح 恩 所 怒 \* H 6 隨 0 6 谷 な 6 4 來 0 7 4 0 在 [1] あ 全 0 6 4 3 色 3 隙 3 す な て 0 0 0 0 1 3 3 7 然 前 至 な 2 0 ō ば す 3 0 死 3 12 12 死 1 7 は な 力 2 2 至 あ 今 部 0 所 立 T 3 12 出 1 0 K F 其 な \* \* 來 者 澤 行 不 あ 2 1

九

八

號

to 官 C 6 な あ か 3 発 17 3 吏 26 受 な 3 T H ち 力 0 3 5 カン T 2 其 官 \* 注 7 5 H 置 す T 6 3 V 助 况 1 袹 刑 意 あ 10 云 3 h P 職 0) 2 17 6 5 不 な B 云 1 \$ は 行 な 幸 H す 我 せ 8 行 居 世 を 5 5 邦 音 决 九 3 0 6 3 0 は な 3 境 其 H 1 1 遇 な 不 3 双 3 0 云 5 完 17 5 6 賣 Di 0 决 3 於 6 全 3. 任 82 A 0 in T 0 \* 9 な 1 3 0 錯 T 老 2 救 豧 \* 6 者 な 云 3 1 \$ \* M あ 7 1 0 2 2 义 ٨ 0 間 1 云 者 ٤ 文のあ 7 0 仕 8 17 1 11 ٨ は が は 12 H) 3 7 扱 出 其 3 3 進 12 17 D 判 は 餘 2 來 步 拘 3 2 官 所 3 在 程 洪 5 5 1 1 九 0 T 居 重 3 意 L 云 6 A v V v ず 見 T 脉 公 0 0 中 V 7 厚 惠 \$ T 2 ٨ 0 0 \$ す な 1 は 3 腿 兆 7 あ 藩 直 0 n 6 'n あ 5 接 あ IC 如 3 \$ 何 被 於 21 VC \$ 3 9 處 す 12 告 得 3 裁 多 H せ 依 徑 M 今 3 4 動 旅 庭 是 21 8 为 5 \$ 5 5 6 0 為 1 7 等 至 接 2 T n 2 21 7 3 な 3 寸 は 3 L な 置 \* 3 T 3 2 は 所 2 5 監 被 2 0 F 7 ri 隨 0 す 3 7 to 力 21 か澤 ず 1 6 1 置 A 獄 7

n 3 カン 出 17 點 記 死 ば 7 3 來 \$ i 12 錄 刑 12 普 17 5 ず 5 办 5 配 疑 3 0 靦 通 付 ぞ 72 1 D 能 宣 1 T 十六 法 7 لح ع 7 置 な 3 为 云 執 於 \* 3 監 3 0 個 行 0 17 5 を 第 谱 5 H 3 致 72 T ---八 ば 的 ٤ 3 查 15 見 女 響 層 當 な \* 12 0 4 3 1 T 3 恒 L 受 調 6 L T 係 付 VC 見 1 ٤ T 考 T 密 T H V2 な 判 た T 至 12 逐 ~ 0 居 な 1 72 2 H 斷 調 は 2 0 大 能 L 17 往 5 力 見 所 云 12 4 私 7 12 V 意 n 謂 2 3 3 共 あ 0 0 意 怪 刑 3 3 す 殺 2 35 7 見 72 な 頃 6 Tr 0 精 加 典 至 2 3 A 2 6 IF. あ 執 か \* \$ 耐 獄 ALI. 12 12 す 確 提 6 6 4 行 東 6 10 1 12 出 點 力 ٤ 御 \* 方言 3 北 態 n 加 云 孙 般 は 承 判 す 3 35 3 地 孙 3 な 途 0 知 斷 \$2 あ 方 3 数 方 即 12 た v 0 す 此 3 12 刑 1 T 誨 針 to 瀕 人 死 0 於 3 21 微 0 師 於 即 間 刑 1 T 犯 2 て 7 至 妙 宣 5 3 な 0 傾 な 罪 5 近 云 0 あ あ 2 女 0 告 3 V 5 頃 2 3 運 6 3 12 \* 看 T 犯 35 命 0 5 \$ T 12 守 官 居 罪 12 刑 3 果 す 果 が 或 カン 耳 H な 惠 7 な 3 \* 罰 は 5 L 疑 0 6 Ш 6 3 な # T 之 T 獄 7 3 定 12 裁 然 相 義 8 來 人 叉 典 4 平 女 L 至 体 3 12 12 至 を 私 獄 す 72 3 12 21 0 所 依 せ 殺 3. 共 な 0 極 3 \$ # な 今 T 3 3 0 3 82 5 \$ 其 高 33 者 2 充 至 17 3 83 τ \$ -は \$ 0 す 12 此 n 75 3

凝な 凝所 黑 A3 0 院 蓮 間 2 宗 to 1 指 藥 3 筈 by w な 35 12 直 72 0 T 却 V 擓 £ 非 # 方 あ 7 所 \* 12 尾 17 分 6 至 常 3 33 請 面 6 H 0 T 3 3 0 丈 3 あ 1 17 所 2 時 \$ 为言 3 2 カン 付 0 分 T 者 ٤ 1 7 h 72 7 4 15 方 17 信 12 あ 8 調 申 云 # \$ カン 0 6 B 查 司 6 72 I 1 5 す 72 ٨ 法 栽 0 俗 見 7 間 ٤ から 判 信 3 P 省 0 4 李 云 Z な 官 者 5 1 \$ 72 3 -6 1 は 0 T 0 51 ح 警 ば 4 3 其 眼 あ 1 雷 な あ 察 0 察 村 3 は 3 官 72 3 35 T 落 確 其 17 官 ٤ カン から 3 徵 犯 1 0 云 6 5 12 3 添 贈 2 华 82 Ti 17 0 4 IC 娥 83 は .抽 力 北 疑 T 1 出 A 者 始 h 會 付 間 终 T 裁 0 1 L た 1 割 から 72 35 あ C H T 出 0 0) 間 7 誰 72 果 1 等 VF 居 \* 5 愈 4 ٤ 72 0 0 見 2 階 72 以 信 確 1 な は T 仰 は な 定 L. W 8 は 初 知 H 11 何 は -33 5 ば h 1 1 1 面 T τ て あ な 殊 其 大 21 總 な 0 T 6 多 21 行 審 H A בל

7 若 犯 は 8 亦 3 調 约 1 35 5 3 時 云 0 分 72 # 21 5 ば M 3 12 5 ま 九 於 T 1 古 惡 2 3 3 所 72 5 35 S 方 3 面 5 叉 T 5 0 쑴 ウ 步 办 要 Æ 0 て ウ 1 退 あ 3 北 先 75 V 0 T 12 72 其 警 或 5 は 丰 察 K 官 幸 面 のが 問 2

關 逐 思 Z \$ 的 6 3 併 D n かざ A 10 3 2. 全 す 間 12 531 10 T L 0 W 典 1 至 1 倘 \* F. 2 方 上 n 2 2 2 獄 あ 班 な 云 あ 13 72 0 办 72 T 75 3 75 8 3 12 在 即 3 3 7 ち 威 カン 0 VI 局 U 酚 72 C 常 6 却 A 5 17 は を n 者 所 爲 3 間 1 獄 n 3 献 時 12 25 32 究 即 IL. It 意 17 33 ٨ 3 通 1 領 72 ち 1 於 51 0 6 T 17 F 6 法 7 考 1 注 1 2 頭 ~ 8 3 省 16 北 遂 或 17 ば 3 12 1 個 12 ri 7 à 3 ti 4 ~ 46 12 ま 5 3 0 \* 0 A H 於 红 IC T 通 念 世 \$ 17 T 精 な 至 は 當 0 0 75 3 3 關 0 係 官 2 7 0 0 0 1 2 办 判 [11] V 事 72 72 杂 \* 决 事 ٤ 8 V 0 2 爲 報 其 管 7 1 6 0 7. 12 33 告 審 35 官 1 to 定 あ 出 3 75 办 0 77 n 17 0 か 見 2 判 3 H 12 3 VC 5 6 重 0 官 72 女 72 3 to 0 残 H T 2 時 12 4 -6 酷 方 决 す 0 傾 7 0) 7 分 な 72 至 知 あ VC 3 75 12 12 21 V は 0 3 3 雷 犯 な 12 悲 137 旣 72 KZ 殺 数 3 < 12 ٤ 力 所 A て 3 5 12 75 2 晚 官 办 玄 \$ 17 云 3 0 1 2 雅 多 to は 不 至 A 寸 1/3 是 殆 司 な 3 0 -30 12 等 3 法 72 H 方 S 木 # 0 ٤ ば 0 年 0 7 ~ T 3 2 以 省 3 な 3 北 あ 位 知 な 3 1 居 3 事 o il 的 ځ 5 Ŀ 6 3 6

+

八

說

於 0 云 7 或 3 搜 ZA 致 2 3 B T 何 は 言 て、 ま 謂 ع 伺 1 時 運 す 孙 \* 云 4 2 女 0 す 展 0 間 場 7 3 6 此 M 6 ٤ 分 事 0 至 B 出 云 自 房 は Thi 0 T 2 曾 3 該 0 3 0 す 7 囚 す す 監 3 房 は 學 は 3 房 ٤ K な 極 な 校 同 文 0 T 3 起 35 to 6 め 6 2 6 な 明 居 私 3 搜 束 0 ع 2 3 て 1 す 3 4 0 1 せ 0 T 3 は 17 2 5 な 云 3 ٤ 3 裁 居 何 办 於 T 1 T V 判 か 巡 n 5 v な Ŀ. 房 T 0 便 3 0 ٤ 云 書 思 所 0 72 21 12 私 7 共 7 10 0 3 籍 な 5 5 בנל ~ 易 於 0 御 3 2 6 1 對 5 が E IC 房 不 御 恤 杏 氣 ٤ 5 1 す 2 3 あ す 0 \$ 0 养 が 5 3 搜 策 T 7 7 L 3 3: す 3 0 分 8 6 叉 言 で 7 致 云 あ \* t 搜 3 21 あ 3 3 は 易 宣 0 す B 切 檢 明 ま 2 何 M 3 72 た 殊 す 計 5 \* 1 2 ٤ で 3 n N 1/1 0 隨 5 あ 8 T ٤ 3 1 21 が 威 で Y 12 カゴ な 5 \$ V な b 3 0 72 南 3 3 ま 3 Di ٤ ž 17 \$ 習 場 上 妙 沙 9 尤 T た 曲 9 5 3 中 守 17 £ 獄 0 KZ 2 は \$ L 0 な 御 な 9 7. 令 す 7 0 於 至 1 ٤ 72 事 す 此 3 [7] か 方 0 あ 寸 2 T 2 僚 41 あ で E 合 T そ 3 7 は 3 3 7 を 为 す 3 3 2 中 を 尚 所 て 5 叉 は 7 か 否 利 更 1 VC 3 あ 3 女 叉 B 房 用 21 0 4 1 監 0 ٤ 3 7 7 5 0 4 搜 東 か あ房 M 束 T 7 12 5 72 迎 \* 思 木 都

二五

十六卷

第

入

論

十六卷

第

八

於 17 間 あ 程 な 木 3 T 看 72 0 \$ 12 守 鴄 な 5 L 變に \* 兎 3 知 4 ٤ T 附 21 7 云 あ 居 3 又是程 肾 17 H 角 2 \* 3 好 3 1 て分 戒 2 0 奇 考 か H מה 分 9 5 \* を起 3 房 恐 况 心 B 房 2 室 12 n 35 手 H 5 -0 奴 9 12 其 1 入 32 向 是 6 樣 中 女 な T 0 入 通 あ 7 ま w 逃 居 \* 5 , た n 37 だ 6 8 ٤ す 3 3 な H て 3 U T כת 云 奴 除程 3 ٤ 出 7 3 な 7 1 な て ٤ V 云 走 5 は 鬼 T L 12 宝 か 6 12 見 分 v ま Mi 云 5 あ 17 危 7 2 逮 危 自 せ 示 房 8 L 力 ٤ \$ 險 2 0 險 知 分 T 5 1 成 す 17 ٤ \* ٤ た、 2 は 4 な 後 3 1 \$ 7 Z n P 間 云 當 \* 5 段 T 不 N2 5 1 ع n あ 洼 12 3 7 1 3 は 1 す मि 5 は 12 3 か \$ から 斯 2 0 居 L あ 21 上、 てあ 撿 ٤ 0 立 5 ٤ ٤ 近 £ Ŀ ます 多 3 3 せ 12 云 云 が 役 12 宜 4 頃 束 8 进 逃 1 な 知 人 \$ 監 な 官 Ŀ 一人 あ 餘 3 Va 人 ٤ O 5 0 3 走 所 8 P 極 0 程 か 3 獄 云 0 注 な -制 12 ٤ 0 る ず 檢 5 つや \$ 72 意 8 て P 5 7 發 v M 3 危 な 分 VI 2 0 叉 束 人 0 3 上 險 な 死 て、 加 不 0 房 普 3 ٤ 17 な Ш 0 35 35 亡 から な 通 宜 0 5 看 方 72 ٤ 虞 H は 0 M あ 守 0 v Z, 間 35 あ CA 2 3 L 其 n 妍 12 3 0 21 7 T 女 4 3 は 裏 \$ 見 奇 あ 對 教 5 成 \* IL. あ な T 3 け で た L 即 T か 李 で 2 3 1 云 3 H 8 5 6 あ 3; 7 師 あ T 3 4 T す 己 3. 先 2 逃 0 2 2 礼 2 2 から て、 云 형 SIL. 常 ٤ 走 は 行 か を 4 \* N IN 0 17 爲 意 7 绿

2 0 0 滅 1 N あ 3 頃 諦 \$ か S 立. 1 す b な 注 1 5 3 30 7 0 3 ٤ 意 李 力 = T す \$ 3 あ 3 を 大 3 易 17 て ٤ す て 3 迈 7 扱 0 Di 0 六 3 南 2 0 棺 3 25 盛 2 0 6 12 充 2 21 क्तं 云 孙 \* 納 ٤ 7 12 め 7 1 す S 即 な あ H 办 て、 で 5 式 6 M 0 v 7 3 7 0 此 令 0 而 2 5 如 2 何 ٤ 8 考 \* 其 35 あ 12 意 受 方 \* 3 棺 あ ~ 2 \$ 0 H 鶷 叉 3 5 3 \* · T ٤ 1 死 女 僅 す 12 6 0 出 云 九 分言 者 12 2 す ct 双 L 死 依 あ が 女 0 ځ 1 8 L 字 12 7 隨 n 0 N C 12 华 あ あ 7 T 分 3 人 す n 3 居 皿 敎 j. IC 12 付 訓 33 3; が は な 3 依 對 12 新 5 色 な \* す 依 師 2 0 v 6 -3 4 T 3 監 7 . 擔 6 П 扱 女 個 3 3 5 は L を 17 0 T 4 n 1 で T 7 は 1 棺 6 は 72 攻 3 2 r て 此 壓 0 T 3 T 0 新 至 な 無 0 保

慕 詞 居 3 な ٤ 3 3 17 地 目 0 云 + 教 \* 悟 ٤ M 誨 云 棺 n す 0 的 0 教 3 ば 7 は CA 3 0 \* あ 女 8 な 5 て 1 云 す す 3 1 13 H 3 ٤ 12 5 な M 3 から 云 事 中 £ す 2 ٤ D < \* 3 2 T 3 0 < 3 後 7 5 す M 2 云 3 0 3 17 ٤ 2 12 於 T 3 U 見 云 は 思 21 3 極 0 が \$ 0 7 决 21 擔 方 17 1 ~ 於 £ 主 L 1. N 5 H 1 カン 1 6 1 叉 T 3 は す 致 0 力 ま ٤ 云 M 0) 3 7 あ 1 6 す な \* 何 \$ 7 は 0 な W 方 其 h が 2. V な \* T 所 \* ٤ 見 V カン す \* 0 云 あ 其 \* \* 集 1 51 V 3 保 N 5 ٤ あ 0 3 17 0 す 5 所 21 云 護 方 7 3 0 3 1 3 1 7 言 當 ٤ 死 3 す + 2 あ 置 Z 居 葉 力 0 如 2 者 中 3 向 通 1 V 2 7 2 \* 5 為 度 0 为 意 何 棺 3 死 3 待 な 8 7 1 で 者 棺 味 51 說 21 は \$ 於 0 2 あ が 9 詰 看 21 2 致 7 r \* h 守 は 35 な す 1 W 5 3 3 す 2 師 死 を 規 隨 7 = 云 が 定 當 分 12 a to 2 12 あ 名 集 5 12 2. 死 12 T 0 5 な 站 字 者 對 7 3 於 す 附 1 7 12 T 0 \* 間 n あ 引 あ 3 12 W A 1 1 棺 12 3 -カン 0 T 殆 は \* 0 0 敵 0 1 \$ 5 は 2 吊 2 7 M 1 あ 2 3

+

第

八

1 京 3 1 あ 1 4 \$ 其 8 1 思 0 3 T 3 \* 0 5 יל 111 12 6 居 ٤ 2 上 聖 云 な ٤ 0 考 252 同 要 ٤ \* 云 0 V 5 12 3 云 1 て P 3 あ 21 者 \$ 5 す 及 3 を HI 額 な が は 3 11 宜 K は ち か # 1 Æ 12 名 6 7 は ウ 35 2 1 な 共 -= 5 6 ٤ 72 犯 は V 0 ٤ 2 者 或 か な ٤ 云 ٤ 位 云 7 類 を か ع 3 殊 0) ٤ 力 4 カン す T 同 から 83 B 5 3 8 分 0 す 東 12 あ 2 3 3 奴 京 0 ح [1] を 72 な 5 3 鄉 3 集 ٤ 大 云 8 为 同 か 2 あ 1 1 12 τ 6 あ 監 或 2 あ 3 居 H は ri 3 房 から 3 本 近 0 ٤ を 同 12 云 橋 所 £ 0 3 或 V I 例 た 3 は 2 0 額 3 C ٤ 共 3 同 懷 N \* 2 5 \*

感 第 14 [17] 数 務 語 73 FIF 12 於 7

す

拍

#### 1 河 14 次 郎

張、 合 塲 獄 12 は 17 17 於 F 合 行 次 御 野 5 列 政 第 T 3 數 VC 4 0) 不 0 當 2 30 中 を 5 17 古 獄 方 75 0) to 曾 4 C 御 局 2 す 3 す VC \* 此 地 更 20 B 2 17 知 在 v 6 É 2 多 E. 0 御 中 紀 2 1 伺 6 獄 6 1 必 宜 集 元 職 近 事 h 12 ず 3 6 0 す 責 頃 だ 出 \* 12 \* 7 3 務 名 開 監 72 得 相 官 1 7 it ti 成 位 4 6 力 官 \$ 酷 女 置 1 時 0 0 氣 ٤ 3 0 た 7 3 0 T 0 13 7 此 席 2 色 T 立 發 慽 5 4 2 a \* 坜 云 17 \* 3 4 致 引 道 5 す 次 P 0 0 3 第 當 0 から 5 3 方 為 1 御 3 ٤ な נל 0 T 0 5 私 は ٤ 12 0 司 女 5 究 \* 話 文 省 生 す 見 不 \$ 鹽 T 際 打 此 \$ 中

十六

卷

第八

號

說

於 3 B T 見 御 \$ 训 ٤ Ŀ \* 云 V 2 5 旣 す な 命 3 6 21 ٤ 72 左 省 黄 2 2 3 VC 17 尚 云 次 B 3 せ 受 御 世 6 迎 12 de 7 3 4 接 方 致 かか 5 2 致 6 1 3 H 3 L あ 3 to L 5 6 臣 3 3 2 右 ち \$ 7 T 0 1 W 可 備 6 申 12 あ 定 \$ は 0 6 す 1 2 \* ^ 3 0 12 付 5 pi 为 Ť 5 7 7 用 が す 2 酷 6 H 1 2 1 1 0 居 12 2 H 御 2 不 in 0 倘 5 時 3 都 62 是 H 雜 13 す は 7 T 5 5 Ž 4 H B す あ 大 4 \* 2 玄 ほ 5 n 臣 力 云 主 5 5 堂 カン 0 3 改 す 名 大 0 臣 な T 2 T から 2 ば 3 n す 7 カン 主 す Ł ~ T 8 足 局 \* 12 5 倘 0

は 易 て 1 す は 間 V 居 な 4 な 10 4 居 6 2 4 接 n 0 0 6 8 0 3 3 \$ ば B 行 0 中 居 0 ٤ こと v す 7 3 て 云 ま 3 2 次 剱 7 近 2 考 2 6 v 7 4 當 12 1 1 E ٤ 將 0 居 \$ 2 ٤ 3 L L 17 て 3 L 3 な 0 2 唯 7 就 3 4 12 0 T 0 w 0 T 3 # F が B 於 1 偏 7 其 \$ 2 12 す 7 7 2 倘 5 は \_ L 3 又 來 1 我 13 かい 3 + 班 T 外 を 結 0 ול 4 は 付 \$ 固 致 道 ます 12 7 務 此 私 す、 行 希 在 擴 度 共 7 à 是 \* 望 0 0 飨 以 \* 7 此 专 ٤ 強 E 達 は 21 云 3 里 7 3 5 す 4 獄 3 す 是 就 者 以 3 官 局 3 4 2 1. 17 が 20 制 ٤ 私 對 \* 如 2 7 當 20-6 2 12 共 2 局 17 E 0 伴 T 成 は 7 4 局 17. 0 1 2 は 相 蹟 は 3 决 0 T 12 311 常 見 位 生 L 君 を 分 12 35 3 T な -1-4 す 1 力 7 6 世 足 3 圣 0 は 省 3 21 2 6 來 微 3 分 丈 北 力 ٤ 5 力 致 於 8 は 0 0 1 3 は 2 3 0 3 0 ri 中 カ 次 貸 及 7 J. は な ---21 \* 第 考 0 7 H 盡 題 所 ٤ 7 7 כנל 見

は 3 6 色 7 遑 4 何 动 2 4 专 in \* 女 際 4 せ \$ 7 82 1 で 3 T 遑 玄 胜 V 力 致 H 2 な 8 兒 72 1 を 0 4 V 考 關 1 順 0 係 は 2 序 T 居 3 0 \* 0 御 TE: 3 方 T 五 次 す E カン 30 第 6 6 て 2 何 1 2 す 御 de カン 33 來 話 S \* 至 H T 前 致 す 私 E !! を から 本 为 T 3 7 何 3 خ 72 云 李 中 備 0 \$ 72 5

南

5

2

3

0

1

6

ま

す

外 官 5 實 0 0 R 綜 あ H 2 御 \* 3 \$ 5 3 彻 が It \$ 17 L 3 承 1 5 T 0 L 3 n 0 n 潋 0 此 \* 此 身 な 首 出 重 7 17 泉 云 ば 外 di 知 3 ح 1 v. 體 謪  $\equiv$ Ξ 2 居 3 v 3 判 \$ 2 考 \$ 宜 12 0 あ 叉 者 72 3 用 3 Ξ 0 す カジ 7 W. 任 ٤ 位 置 S 見 3 0 2 致 3 かい 仕 0 健 其 0 2 1 B 17 D 9 は t 0 律、 3 n 7 諦 ٤ Est. 事 要 1 あ T 0 出 早 2 遇 n 1 あ 師 衛 Z; 獄 女 者 33 2 あ 朝 C 來 5 な 動 あ 獄 1 1 今 3 生 ٤ 三尊 力 3 から 0 5 官 文 4 曲 0 8 力 3 8 は 4 方 T ع 其 5 寸 方 12 職 ٤ 政 3 せ 6 ځ 女 制 0 寸 H 3 な 云 責 此 ح 即 思 か 72 職 0 3 す 0 0 0 御 72 說 3 43 7 约 加 n W 事 2 實 8 = \* 原 2 0 5 3 あ 72 11 \$ [6] 3 ٤ 3 5 は 發 6 C 3 1 素 典 け 都 3 2 聖 重 0 あ 1 7 3 2 T n 局 も な 鹽 官 布 今 行 力; 2 7 17 1 2 獄 12 務 0 者 S 質 H 致 9 4 2 41 叉 獄 17 大 2 あ 申 あ 獄 0 E 7 發 圣 200 體 は 5 0 T 9 0 205 な 况 依 0 0 性 高 常 す 被 3 L 0 す 行 か 與 か 巡 17 倘 4 6 \$ T 上 感 T 6 職 6 質 17 1 T H 6 3 す \$ ま 些 17 3 實 伺 13 P 3 衛 51 C [3] V I 12 女 \* 推 2 南 此 居 他 事 精 ~ 10 す 官 相 私 \* 敌 n 要 V 際 承 伹 於 \$ rh 0 申 711 3 b 51 以 = 3 務 す 3 办 7 成 は 12 3 は 3 は 2 6 九 1 世 左 £ 7 T 21 T 耆 0 皆 \* 0 3 0 申 敎 教 72 州 3 6 2 李 1 1 組 教 12 初 は 獄 形 12 所 出 た 0 1 6 1 7 職 海 諦 1 12 實 其 者 0 T 8 0 力 前 織 0 4 17 \$ 2 0 色 7 3 院 員 M 8 居 際 職 6 請 L 即 原 す 依 す Ł は 7 1 4 獄 な 申 12 2 3 in. 12 萱 獄 孙 5 站 7 項 旭 T 3 あ 3 で 行 3 3 ٤ 5 あ 於 ٤ 獄 方言 胺 ば す 3 2 行 12 0 6 監 E. h 云 B 1 政 ば な The II 獄 H 3 2 26 y 子 獄 獄 1 3 私 有 有 行 0 3 4 理 殆 = す 3 福 2 0 7 0 \* 相 V 醫 御 2 多 政 楼 0 7 良 ~ 想 办 3 Dir. 0 3 ځ 參 成 3 B な 0 1 0 2 必 事 3 12 0 就 4 力 全 る 南 3 睭 を 8 機 0 • 3, \$ 行 7 HI 遂 T 0 3 致 渾 0 質 0 0 in. 刑 H 利 13 72 4 此 完 な VC 獄 は 2 色 \* 1 7 0 T 宝 2 0 21 醫 == 獄 あ 4 致 大 0 職 見 1 0 4 0 4 す 0 专 7 3 12 文 T 3 ٤ 支 複 南 宜 1 3 1 あ 老 至 官 で 3 0 0 0 (1) 0 御 7 致 0) 3 7 \$ 0 办言 7 S 3 す 獄 3 3 9 1: 2 1 見 幼 6 SH: \* 九

3 て 3 な な あ 17 字 層 为 5 は 1 明 力 7 v 12 5 所 高 IT 0 等 F 看 な 0 1 法 17. 大 論 叉 F は は 3 北 を 力 任 任 7 は 级 至 0 官 あ は 4 以 獄 0 0 な F 者 3 12 醫 官 T 知 V 7: 次 \* ٤ 即 か 制 1 云 5 0 1 2 云 0 趣 待 17 守 SH 任 5 6 果系 8 12 v 待 \$ 12 7 は \$ 披 就 2 念 先 云 云 遇 せ 玄 8 中 1 任 4 5 E あ H \* 办言 8 0 T 7 5 7 3 0 11 3 叉 穩 5 3 班 順 示 0 7 な 17 1 F T 5 論 72 20 12 他 0 Bij T 0 E 0 例 3 51 云 2 4 3 3 於 高 此 付 8 12 \$ V 独 寫 4 5 守 遇 官 3 \$ す 7 0 は \$ 5 元 2 7 遇 云 鴌 3 2 あ T

知 盖 2 0 な L 12 多 付 L 9 7 K. L 12 5 72 依 ま 3 獄 或 ず 3 0 ま 12 17 T 12 於 决 3 3 獄 如 見 0 7 T 0 3 到 7 な 2 3 3 T \$ 3 ع 此 2 扱 寸 5 能 T T 所 官 \* 3 で 7 當 0 n 1 當 ば 生 不 席 制 意 當 あ 其 V す 12 12 局 0) 氣 É を 6 意 依 は 者 趣 者 す 違 3 5 .2 1 荷 还 是 旨 が 2 あ 8 3 無 が 或 は \$ p כע 部 論 叉 决 ٤ は 1 L 是 在 九 誨 此 私 5 大 T 臣 歸 州 2 あ 孙 \$ 守 T 官 九 生 接 な な 1 長 致 意 制 H 为 0 を 至 な 6 0) な 改 6 12 監 3 1 力 3 7 JE. 2 ば 答 V 4 to 11 國 獄 針 0 居 1 て 17 在 3 12 依 ま VC 5 あ を 違 ph) 不 3 方 0 42 0 5 師 文 7 0 £ 0 3 0 7 T 4 7 居 2 云 q. 合 1 御 0 1 5 て 7 方 5 I 對 あ 時 \$ 示 は 2 3 或 2 12 夫 6 考 在 g. 3 就 \* な 等 3 不 至 E 5 充 居 厚 5 禮 す 部 カン 玄 0 0 T 0 分 8 遇 E 72 7 な 0 k I: 0 2 2 致 5 2 况 0 3 單 3 は 1 专 8 實 51 な \* 度 見 官 あ せ 滿 3 生 か 0 V 5 3 足 0 5 £ な す 35 7 た 0 3 所 致 あ 3 3 \$ 際

十六

八

注 寸 T 2 0 \* 6 1 3 注 72 12 ま 意 L 3 2 21 聖 方 T す 意 0 L 敬 ٤ 重 5 T 1 針 居 な T は 重 私 E 2 行 あ 3 カン 12 居 1 3 努 3 す は V2 d 3 屆 3 あ 0 E 3 飽 sp 女 め 置 15 7 v 3 な 1 す 2 0 あ 7 V \* 4 5 官 H 3 あ T ٤ か 12 居 \$ 17 L b \* 其 加 12 \$ 3 考 12 7 7 2 1 3 ば 依 當 数 4 是 n V 7 御 ~ す T 17 0 0 1 等 な 幸 忠 少 後 な 为 す 信 1 6 0 1 6 併 告 0 12 L あ A 3 3 初 點 22 賴 L 2 3 T 3 8 を 0 4 願 倘 易 12 ٤ 1 2 \$ Z T 役 12 15 红 此 付 3 其 3 M \* 1 夫 度 T 3 ٨ 72 P 質 决 奏 2 等 巡 A 3 か 0 It 2 5 v す が 役 6 1 17 [0] 幸 ٤ 1 0 0 3 拿 3 圣 な 数 ٨ 點 21 奏 新 7 致 ٤ 3 誨 が敬 獄 0 5 繰 あ 17 L 1 其 云 以 方 師 L 付 汳 6 本る T 0 0 v 下 を 2 17 7 2 李 2 同 L 1 あ 尊 12 2 0 す 當 72 僚 T 7> 南 2 敬 師 職 T 局 各 H 是 3 1 2 7 25 3 6 专 £ 6 地 12 L な خ 3 す な 12 L 方 於 2 能 隨 + 0 5 73 對 同 0 3 1 21 2 17 T 御 僚 数 T n 南 な T 於 不 T 其 諦 5 を 0 3 7 な ば 師 П -孙 5 7 其 其 CU 意 6 \* 8 0 72 8 3 發 4 12 0 敬 す 服 0 0 \$ 諒 T 0 居 重 3 中 2 T L

出 飽 今 云 道 表 表 \$ 於 は 0 \* 來 面 T 面 御 3 信 世 T 1 度 T 1 傳 な 教 力 注 幸 0 6 仰 10 者 監 教 力 け 7 文 v 努 17 十六 0 7 督 辭 敬 \* \* 御 7 な 師 B 3 玄 官 3 \* 1 重 致 集 1 1 廳 E 0 3 居 L 5 拿 3 力 1 4 8 な to 0 重 來 1 固 3 12 T 6 李 3 谷 1 S 斯 眞 之 は 所 寸 3 72 2 2 位 聖 0 3 3 4 3 3 あ 云 2 0 12 P 0 6 0 道 命 敬 5 な il. 5 12 前 重 0 ED 9 す 愛 \$ 1 t \* か 其 至 5 事 12 信 す 至 此 道 す 於 は 撷 3 数 5 n 82 ば 隨\*の あ す 其 3 0 ist. ٤ T 模 務 8 は 3 隨 た 云 分って C 3 當 人 5 獄 貨 所 12 \* 敎 \* 分 云 ٤ 同 重 35 3 VI 局 \_ -充いい \* 信 從 2 云 僚 す 2 沙 0 個 信 2 丈 3 す 3 0 A 0 72 1 0 す 3 T 7 者 8 12 又 \* 1 官 1 ٤ 希 す は 威 見 有 敬 3 は 12 云 望 B 声 3 至 於 C ځ 唯 \$ 21 ~ 劝 重 力 5 云 0 だ 3 到 L T 0 す IL. 2 3 \* 5 甚 局 者 3 2 か 7 T 2 17 6 持 は 1 E 觀 6 あ だ 乏 L 3 諸 3 7 は 2 12 念 信 9 劾 L T 或 す 2 君 12 -0) 21 な あ から す \$ 力 は 3 VC 2 v 5 起 す 0 な 3 あ 3 教 2 御 3 P 0 な 3 3 乏 5 7 学 なって T 3 2 H 7 云 H L 12 す 2 n Thi 12 思 あ 8 3 2 V 依 居 3 致 L 1 露 U 3 官 5 誨 其 \$ 7 \$ 12 力 全 師 L T 8 吏 3 12 ~ 3 敬 後 す 其 た 其 4 5 云 E あ 事 是 \* 17 A V 重 3 知 140 或 を 3 其 VI 35 中 唯 固 VC 12

第

化、玉、ま、玉、 75 ず 自 \* 5 3 人教 3 \$ T 督 は 2 5 す 0 ٤ 遺、る、す、る、 \* 72 4 な 然 な 力 0 0 平 其 信 数 0 75 1 Z 12 少 0 1 力 しないる、ま、 \* H 17 3 威 \* 中 力 或 0 義 咸 2 對 す 1 南 段 南 必 な 力 のてが 其 7 1 化 3 6 持 17 抦 親 按 1 C H n 1 頃 u 4 5 2 0 ば 德 7 巯 所 依 本 九 1 K T 0 2 B It 37 采 0 3 2 \$ 2 望 無 な さ 非 心 役 色 0 御 \$ な 35 かいし 2 な 特 す \* 3 0 U 居 6 7 常 居 な 1 1 1 機 T 7 3 17 2 4 A 2 は、人、君、經、 感 易 1 3 與 あ 0 て 殺 K VC ع 0 72 2 說 0 0 あ 其 な 0 隨 7 2 す 强 な 多 な 動 a 7 12 -法 至 を 5 6 72 あ 3 德 3 数 0 師 す P あ 0 5 \* 0 10 0 2 5 か n'T'E 那 た 3 は 結 望 3 0 T 5 0 72 72 12 6 + ح 17 す 3 0 6 12 8 17 所 12 1 宗 蘇 2 0 IC 73 者 \* 女 12 な 0 3 H 酸 75 す C は あ 料 仰 3 力 2 0 カン 1 7 2 1 其 ・な 30 T 化 家 者 3 者 2 分 6 L 17 12 3 1 何 12 4 D \* ٤ は IC 7 事、つ 12 す 7 が 1 5 \* 緣 から 併 時 あ 1 5 11 多 L 基 1 出 不 あ を 3 は 南 ず 3 10 信 3 あ \$ 12 す B H 惊 分 L W A 云 起 幸 是 現 L 來 7 7 促 3 孙 5 \$ 3 to 5 1 0 3 3 0 23 2 to 云 だ な 彼 威 12 4 ま す 12 12 T 6 4 3 同 は Thi ح 1 か 1 3. 1 から 冷 私 佛 经 不 0 h Z S 自 R 督 所 2 14 17 T 0 緻 3 5 分 à 0 審 T 小 申 力 對 L 教 1 ~ 12 2 T 1 70 此 云 數 冥 0 が 12 \* 0 私 5 0 T て な 1 其 1 是 2 基 あ 存 44 0 あ 威 0 化 は 多 力 私 17 2 1 7 反 4 來 非 35 す 3 又 彼 To a 境 3 12 現 5 3 今 を 拿 抗 化 0 0 3 南 致 in は 共 事 力 3 0 12 H 申 敬 \* \* 数 17 遇 2 0 0 T 2 3 12 な 8 等 君 M \* 文 8 T 位 理 7 1 て 女 試 0 12 12 7 Im 云 ٤ 實 徒 付 \$ 17 0 0 0 0 カ H 奇 13 T 力 n 也 H 7 0 מל 3 in 3 12 周 分 8 爱 者 等 P 佛 3 12 T あ 緣 \$ 此 は 2 或 ば 17 2 致 園 0 17 日 5 1 12 其 敎 3 叉 2 證 7 0 T 12 立 カン 3 VC 如 は 蘇 南 な 師 72 飾 時 Ť 生 弘 21 思 宗 咸 は 至 0 何 を 五 6 为言 所 す 3 近 2 化 す 2 4 h 5 は VC ع 3 12 大 7 \$ 0 r 12 5 82 T 3 有 は 進 3 3 L 0 21 在 P 古 方 丈 T 云 筈 直 雷 受 2 此 を 1 35 5 T i. 道 道 T 23 V 3 冷 n 5 3 VC 縱 佛 言 专 T 接 7 0 80 宗 な 12 2 < あ 72 5 2 17 淡 居 教 3 あ 12 偉 ~ 3 12 3 A 3 2 5 私 CA 6 0 3 云 T 1 は 3 說 2 大 3 \$ 基 共 た 5 あ 12 2 は 0 兀 問 랓 Ji Im 12 4 V 0 法 7 來 必 カ の特 7 威 1 基 出 4 17 0 2 \* 12 3 1 對 0 から

千六

第

八

13 云 教 T 4 3 3 IT 1 \$ 誨 施 3 監 2 17 0 0 4 0 3 劾 \* 力 \$ 7 3 7 教 道 7 監 果 誨 \* 3 同 は 17 あ 1) 0 T 0 2 獄 \* 師 認 ス 趣 Ħ 0 題 な を 5 + 3 5 \$ 3 3 役 L 2 5 12 ÷ 72 3 \* ٤ 師 A 集 教 2 2 3 Do 治 0 共 ٤ h から 0 T 威 知 あ 12 3 72 あ 力 4 監 感 便 致 72 叉 又 化 10 12 於 7 3 3 2 17 論 12 T 次 同 L 7 72 採 lili 大 0 た せ 0 用 VC 僚 3 3 持 化 2 其 1 力 7 82 1 The second 0 5 す T 0 0 て 5 あ \* は 於 あ た 8 72 12 3 出 間 が な 3 非 5 T 0) 3 來 抱 מל 出 0 守 女 4 京 て 云 か な 常 兎 \$ 叉 3 3. 諸 3 出 12 21 す 都 2 2 2 ٤ Da T 2 3 大 が 5 3" 師 5 3 云 5 角 0 0 あ 3 此 云 て を 同 0 3 2 京 w 6 0 か 1 志 3. 女 力 あ 2 12 2 12 0 達 L 社 風 す 0 至 6 な 办 ځ 力 2 1 72 が T \* 潮 偉 女 あ H 3 v 若 7 大 + 點 3 0 \$ 21 3 7 本 御 3 な 7 あ 承 3 て か 至 n \* S 72 H あ 是 知 3 3 4 血 为 0 82 im 72 在 n 3 は 5 72 7 2 £ 氣 N 0 多 から 0 女 徒 者 5 3 7 0 カン 3 せ す 人 0 8 知 3 ば 力 M 妨 第 6 1 感 引 5 5 是 あ 連 ま 叉 を 化 層 4 T 6 力 其 威 京 0 12 世 せ 諸 2 0 0 て た 上 7 力 師 82 5 H 大 12 站 故 行 治 す 0 3 12 分 酒 E 彼 3 E 7 0 家か 基 5 T 0 12 晋 17 4 億

Z E 5 1 17 3 to 上 消 12 九 50 T 11 72 酒 n あ カゴ T 滅 老 禁 1 行 动 付 5 0 數 致 狀 其 3 向 5 -12 2 煙 12 孙 0 T 5 L 南 な 35 は 2 數 者 1 隨 云 諦 0 直 35 守 思 世 0 尕 海 72 師 6 b 法 酒 煙 非 道 17 ま 7 2 隨 す B 12 82 0 \* 中 出 禁 35 雞 せ 2 力 咸 1 0 3 5 廢 す 82 酒 管 は 夜 T 27 \* 3 な 化 3 弘 彼 遊 家 3 3 點 力 際 强 は 美 7 は 13 3 A 方 庭 出 風 せ 0 次 12 M CX 酒 2 徒 1 付 此 B \* 兎 H \$ \* 3 20 + H C 7 12 边 方 能 \* 行 廢 5 11 あ 角 T A 者 5 to 4 せ は 3 現 为 ば 窈 不 为 L 33 カン 者 治 12 n 3 6 21 尚 到 8 T \$ 澤 6 力言 17 な 0 de 私 ほ 多 底 す 私 الخ 築 T 3 3 行 Ш n 5 0 行 此 は 35 n あ 0 3 35 17 部 5 友 を 12 4 行 其 5 JE 分 丈 0 云 あ な 御 ٨ 劣 刑 占 A 號 h 0 72 若 水 威 0 9 1 等 3 0 3 す 12 化 咸 0 5 3 或 72 た 仕 知 13) IL's B T 0 3 ٤ 世 化 2 血 8 は 方 1 \* 云 5 改 あ 是 顡 的 通 多 1 0 持 3 3 良 1 3 3 h 0 6 が 飲 な -達 て 0 所 12 3 0 £ 者 T 時 1 酒 v T す 敬 は 劾 7 缺 力 家 北 0 論 0 大 3 服 2 勤 35 師 3: から 多 1 \* 酒 9 2 守 南 持 家 מלל 酒 行 な 當 ٤ 0 6 0 妙 3 0 0 \* T 集 を 72 者 廢 0 7 於 5 治 南 0 爲 出 居 云 今 から 歐 72 仰 6 3 精 H 本 15 0 6 不 12 2 道 2 Din. En Con 云 勤 (iii 0 72 E 於 L 12 居 \* v B 0 专 カン から 行 \* 0 T 3 形 は 頓 在 題 は de す 0

十六

第

八

役 1 ح す 思 ٤ H 3 3 7: 居 17 A 3 3: כל 云 3 0 7 通 云 5 2 0 於 な す あ 3 致 3 云 T 7 見 1 分 0 2 3 ځ 9 5 \$ 方 1 2 \$ 2 3 は は 唯 女 专 2 1 あ 隨 理 ٤ 5 ٤ 不 む 3 な 5 33 な 办 Ď 少 分 守 依 3 0 5 5 出 0 す 注 מל 云 13 0 3 1 0 何 П 1 叉 看 M 必 そ 者 M ځ \* な M V 守 要 云 が 0 办 徒 V な الخ 17 は 交 1 0 な 0 致 7 3 \$ 3 0 A H 上 斯 T 其 抦 此 t 12 12 を 如 12 12 7 4 5 居 何 な 青 0 ば 2 在 あ す 守 3 12 n 0 0 な な 起 3 5 2 1 5 2 5 17 ٤ M 3 則 13 獄 ٤ n 成 て 3 致 6 獄 L 6 12 0 3 1 な 思 は あ 良 於 0 7 12 \$ ٤ P T 3 な 云 7 若 先 3 2 1 5 1 t 居 12 L 3 6 7 致 な は A 3 T 3 P は 2 歸 17 犯 單 3 3 則 獄 1 ٤ ま 5 す 信 6 5 学 分 0 な カン な 到 官 目 な 3 2 专 0 1 7 底 守 2 7 9 13 完 智 到 ٤ は 或 3 3 獄 0 あ VC H は 至 有 1 8 底 1 多 全 3 2 8 な 部 6 2 因 要 立 C 2 あ 派 3 付 띎 2 3 th 申 3 2 行 な な あ 3 0 3 2 0 めても、 3 3. 2 或 な 2 は 3 古 22 7 的 1 化 3 5

て、 L 師 なす 75 固 分 0 1 0 0 方 0 Di 塲 72 5 3 0 3 が 5 方言 5 所 3 女 看 段 12 Sip から ナ 3 色 ÷ 守 を な 0 石 カ 4 於 72 長 6 IF. 威 4 は 道 な な T 3 边 化 など 6 文 6 5 2 \* 上 ば 看 5 3 かっ す す 受 云 時 0 n が 12 守 T 3 3 à 美 話 て、 VC 於 17 諸 0 方 例 T 從 事 \* 9 間 夫 師 為 單 \$ が 12 ば 51 あ 3 3 0 御 旗 111 或 信 御 信 3 DO. B 7 12 は 質 100 獄 自 等 8 2 行 i 此 宗 0 8 12 6 な 17 \* 敎 分 役 な 進 8 な 上 3 6 'n 3 1 た 2 b 0 0 3 \* 至 7 2 20 せ 調 5 弘 始 す 信 酒 か T 3 3 な 3 400 家 出 72 ٤ 各 な 5 力 C は 75 來 な 云 地 بخ ず \* 0 12 酒 6 3 方 其 3 圣 T ば、 3 3 な 家 7 17 12 0 5 禁 は 於 3 て あ 族 兒 會 非 道 か 女 必 6 T T 0 £ 島 常 合 德 ず 3 5 C 0 御 て な な 在 Z 5 近 3 カコ 12 112 \* 33 岩 或 < 時 於 v 爲 3 は ٤ 來 0 4 4 T ます 不 12 \$ ٤ 5 H 於 道 列 德 7 6 3 誨 以 席 C

(未完)

不一能力動人心是誠不上至心於」事厭倦皆無以誠處

多以一老成則不一首下問一故終身不知

第十六卷

第八號

論

說

横

01

[11]

,

四五

### 問 録

## 高屋臺灣典獄の談

らで、監獄は其當時設置せられたのである、所が實 る、それからして裁判の方も段"進行し徐々に刑事 被告人が非常に多數で因人と云ふ者は僅かであっ 囚人の數は凡そ三百七八十名であつて其中で刑事 は支署長があ 日から臺北の監獄長となりこの監獄と宜蘭と新竹 たのは同年の六月頃であった、其時分は私はまだ 際監獄として建物も出來被告人を拘禁するに至っ 丁度民政を布かれましたのは明治廿九年の四月か 被告人が判决されて行て殆ど被告人の滯縁日數は に参っては居りませぬ、で丁度廿九年の八月一 の監獄は皆さんも御承知ででざいませう てない全く設備が充分整つて居らぬからであ 臺北は自分が監獄長となりて居りあと二箇所 箇所監獄があるので其三監獄を併せて預つ は何故かと云ふと裁判官が怠ったのでは つて取扱つて居ったので、 其當時の

ある に病者 50 にした、 衛生を保つ上に於て必要と 慣智がある、 一年の上半季に於ける死亡者が慥か六七名に止ま 清潔に致した、それで著しく病者が減つて翌三十 所からし あった、そ することにした。 を拵らへ吏員の官含もなかつたから其序 かなか が狭隘 は内地 者は元 隨分不 3 0 のです。 のやうであったが な桶へ湯を汲 て が非常に多かったので、之を教あらと云ふ 所が最初は彼等が非常に嫌つて看守も甚 て一時入浴を盛んにさせて囚人の身體を ったから誠に不潔であった、それ てあつて已むを得ず監房の建増をし 十六卷 れから 體らだが 人の如く 來不潔の所 潔で臭氣があって大に閉口し 一二回還入のて で慣習上か 所が其入浴をさせるに付ても困った 第一に注意したのは衛 それで一時後ぎが付 好ん んで手拭を浸し 不潔になると小さな金鹽若く へ持つて行って掃除も充分 6 で風呂に還入らぬ慣習 認めたから入れる 風呂へ入れるのは少し 何しろ身體を清潔にし からは非常に氣持が て拭つて置く v た、 生であ た次第で てに建築 が爲め 2 彼地 工場 2

頓で、 たが、 から 第であ 事をさせるに至るまでの設備の出 **智發して力を鑑して、** 九月頃であったと思う、又十月頃から教誨 して衣服なども囚人の着るべき赭 夫女 自分等が監獄の役人として見てもごう思はなか すから其當時は實に監獄として御話するやうなも 呼んで教誨をせしめたのである、 を以て從事せしめ續いて専任の数誨師を本山 三十年に至りては略ほ監獄の形ちを爲し囚人にも たので相 のてはない、 った、 さう云ふ物を夫々整理し ---つたの の業を授けることが内地と變らぬ程度までに 日 つた、 其教誨師は最初は臺北に居る本山の 自分も一時内地 さうして三十年の確 應に出來て居ったのである、 てある 早く普通の監獄に 併ながら滿更非常に風暴な監獄とは てどうし から行 囚人と刑事 ても其儘にしては つたが した つて大に閉 てさらして囚 #> 四月でありた、監 色の物 \$ さう云ふ次第で いと思 來たのは 告人 ぼ内地と同 それから翌 つて書 はなか と仕分を を始め 其年の 人に仕 けない した次 布 から 教師 0 夜 0

ふことは内 の飯を食はした、 習があるそこへ持つて行つて冷めたい物を食はせ \$ 宜いと云ふ論もあったが、粥を食はせやうとし 粥を食ふ慣習がある、であるから粥を食はせれ ことには困りました。なぜかと云ふと彼方らのは らうが、それは實際さうでない、それから又食事 は其當時典獄は無理に慣習を破ふると言ひまし E つた、是が爲めに三十年三十一年の間に於て衛生 うになり今日 つて居る者が風呂に這入るのを見習つて這入るや たので其以來は新規に這入つて來る者も前に 彼等が風呂に入ることを愉快に感ずるやうになつ 最初は困難 かなどと云ふ 監房へ持つて 行く間に冷へて 仕舞って却て 大に利益を得た、さら云ふ次第ですから人は或 いものから今度は巡 元來彼等の慣習と云ふものは熱い物を食ふ慣 だと云ふ考からして粥は食はせずに普通 地 であったが 人と少しも異つたことは では内地人同様塞ろ希望する位にな て催促をする 所が何んの差支なくドンノ 看守に向 僅か半月許りにして殆と やうになった、だから つて なか 風呂 った、 11 這 何 ば 12 0 H

して居る、から是も成丈煮た物を供給した、今でも矢張さりがら是も成丈煮た物を供給した、今でも矢張さり又菜もさうで生まの物は食はぬと云ふ向ふの慣習

はぬ、 の監獄でも清潔になって居る、 せるやうにしたら廢めて仕舞つて、 せなければ置かないと云ふてとを申聞けて掃除 むで監房の格子などへ塗付けることを何んとも 8 さら云ふ不潔な事をしたら本人自ら それを防ぐに付て一時困ったです のことは 困 った、 今日では 手鼻を 掃除 けれ 何れ 2 思 3 3

事に面白味を載ずるやうな譯からして何んとなく事に面白味を載ずるやうな譯からして何んとない、事して行くてとは内地人と變ったてとはない、事して行くてとは内地人と變ったてとはない、事事して行くてとは内地人と變ったてとはない、事本彼等が今まで工業の感念と云ふとは更にない、事なの尊が今まで工業の感念と云ふとは更にない、事工業の模様はどうかと云ふと、其動作は少しく内工業の模様はどうかと云ふと、其動作は少しく内工業の模様はどうかと云ふと、其動作は少しく内工業の模様はどうかと云ふと、其動作は少しく内工業の模様はどうかと云ふと、其動作は少しく内工業の模様はどうかと云ふと、其動作は少しく内工業の模様はどうかと云ふと、其動作は少しく内工業の模様はどうかと云ふと、其動作は少しく内工業の模様はどうかと云ふと、其動作は少しく内工業の模様はどうかと云ふと、其動作は少しく内工業の模様はどうかと云ふと、其動作は少しく内工業の模様はどうかと云ふと、其動作は少しく内工業の模様はどうかと云ふと、其動作は少しく内工業の模様は

した時 もない 更にないのですから、 狭隘の所であつたのです、 舞ふやうな制度であって、 もなけ 監獄と し元來臺灣の 効用は内地の如くには行かぬだらうと思もう。 以て充分に はこ、暫く三四年も經過して敦誨師が彼地の語を 抑揚などの摸機がとんと向ふには感じない、此點 を附けてやらなければならぬ次第であるから總て のて、 に囚人は實に奇異な思を為した、 れば及囚人として溜めると云ふやうなこと 同じやうな調子であつて仕事をさしたこと 喋べり得るまでに至らなければ教誨 サッサと裁判をして夫々片付けて仕 監獄と云ふものは日本のズット昔の 現に廿九年の十月教誨をさ のみならず敷飾なども 監獄と云ふものも誠に 0

ので、臺中は霧成したが臺南は九分通ら落成してを建築することになり夫々今建築に取掛つて居る、臺中には支暑はない、尚又監獄の標されて居る、臺中には支暑はない、尚又監獄の標されて居る、臺中には支暑はない、尚又監獄の標為の事に至ると丁度三十二年度から三箇所の監獄の事には三つ附屬されて居る、平田の財際の監獄の数は現今では臺北に一箇所臺中にそれから監獄の數は現今では臺北に一箇所臺中に

灣の囚 付ては したの じた次第であつた、さう云ふ譯ですから 殿はない者ばか 决して入監前に大工とかさう云ふ木工の仕 悉(囚 らば、決して内地の囚人の工業と大した差はない 出來る所を以て見るもこ、暫く彼等を獎勵したな からら、 と云ふのは實は自分もやつて見て大に豫想外に るとか會席膳のやうな物を持らへるに夫々立派に 私等の方の囚人は仕事には巧みである、 るに至らうと思ふ、 寧ろ進むであらうと思ふ、 1 0) から 人の手を以てやった、其 人は決して内地の囚人に劣るやうなとはな 先づ自分の今日見る所では將來に於ても 必ず徐ろに 圖に依て總での切り刻みを囚人に 能く出來た、其囚人がどうかと云ふと 5 分は受負に附し 然るに監房を 現今の有様を以て考て見ても 進んで行つて立派 やり 建てるに至った 方は の工業をす I 帽子を造 二業上に やら 感

て、教誨師が何れも臺灣語に通じない、隨て通譯それから教誨の事を御話申せば是が又實に困るの

居る、臺北の方は本年中に落成せしめる豫定で工事を取急いて居るから先つ本年度一抔經過したならば三つの監獄は揃つて仕舞ふ譯になる、先づ自分の監獄が落成して仕舞つたから自分の考は是より囚人の作業を充分變調して彼等に作業の志想を注入したいと云ふ考で居る、果して其作業がどれ文に進むかと云ふことは今後一兩年后に於て其成蹟を調べることが出來やうと思もう、

皆くと云つても答へることが出來ない、偶 て來る者か大抵無學であるから貴樣の名は何んと の關係などを聽く場合に於ても文字の音調が違ふ た、なぜかと云ふと本人の住所氏名若くは親屬等 たから略座間違なく爲し得られるが、最初は困 通譯を以て取ることになつて居る、 籍などを取るには内地人の通譯か若くは台灣 で非常に困 入監の場合には内地とは大變異なるので、 つても分らねてとが多かった。 出來得るやうになった、それと又這入っ 難を感じた、今でも困難ながらも慣 今日では慣れ れと典獄 4 人 2 0

四九

第八

る上に付て又一の困難がある、皆同し様な顔 丁度我 がねて、 々か西洋人の顔を見るやうにす の役人と云ふ者は在監人 仕方ないから番號などを能 の顔を見 ぐ見分 に見っ

て手を付けられぬ夫故に衣類の檢査又入監時 するやらに 奮發するとの出來ない程不潔であった、今でも 体の檢査などは内地人のやちに檢査をする看守 15 等は病氣があつてもめつたに醫者の診察を受けな 者様子のおかしい **感念を以て向ふは漢法で所謂草根本皮でなければ** せるやうにした、 た者は引つ張り出して診察したやらな次第で是に た、已むを得ず前申す如く看守をして樣子の變つ 弊でないと云ふ感念からしてナカー(飲まなかつ は非常に困難を極めたのです、それから妙であつ ナ不 付 已むを得ず巡回看守に吩咐けて顔色の變つた 彼等の考では水蘗を飲むと死ぬと云ふやらな 潔の者が入監して來る、それから最初は彼 して居つた、それに又身體が誠に不潔 なぜ彼等が診察を嫌ふかと云ふ 者は引張り出して診察を受けさ く記憶 の身 " 力

流し あった、 はさう云ふことはありませいが はしないやうにせいと能く言ひ聽けてから今日で 間と云ふものは必ずさう云ふことをやる、 民ても或は父母の命日或は父母が死んでから何日 そ 房に居ったに日暮頃になると妙な聲を揚けて涕を から婦人に付ておかしいのは一番最初に六七人監 でも入監する者はさう云ふことにして居る、それ 括つて居るから男囚の如く入浴をしない、是は口たのは外科手術です、是も最初は大變嫌つたが、 むを得ず、盥に湯をやつて体らだを拭かしたが、今 かましくつて困つた、通譯を以てさら云ふこと て拉出 は父母を思ふ所からでるので、臺灣普通の良 す、それはどう云ふ譯かと思つたら、 、誠に變なも 是には 是は已 のて

叉入監し 人とは 內地人 と云ふと總て日本人の役人に扱はれ てから より 違って餘程宜く聽く方だ、 ぬかと思ふ、 の心から辞粛に聴 宜 看守の命令を能く聽取ると云ふこ V 、ナカ( 兎に角看守の V て居ることも幾分 能く聴くです、な F て居るか ふことは

事を一寸申すと、 彼らは皆臺灣文で臺灣の

六卷

が手 ともありまし つて傷も癒して臭れと申出て大に醫者が笑ったこ をやつて速か つた、 悲し たが、 いのは三四年も經て固つて仕舞 に皆癒るから是文は非常に受け さら云ふ風に非常に受け が好

飲んで居つた時刻、それはどうするかと云ふと醫 又阿片吸 療する、其治療日數は極くひどいので大抵 者の方では多少阿片劑を含ん v き出すやうな苦みは止つて仕 若くは十日間で止まる、又輕るいのは二三日で吐 這入つて來る時はさう云ふ手段を以て あつた、此事は今でも矢張阿片を飲む慣習 つた、 て吐き出す、 者 で入監する者 其時 11 丁度本人等が家で阿片を から 南 3 だ薬を以てそれを治 舞ふ斯ふ云ふるとで と入 治療し 1 一週間 の者が 7

3 それ 500 文章は 御承知の通 足などの檢査はしない、及足を檢査されるてとは からして足の檢査は兇器も携帯せぬと云ふ所から 地とは違ふてをる、 ことを書く、是は臺灣人の文章 使ふ又氣に食はぬ時は其扱惨最 る例へば典獄如神と云ふやらなエライ形 もナカーく巧く作って人を褒める時は 先の困る。 は違ふ、 向ふの婦人に取ては耻辱である。 から婦 文字の列べ方が違つて居る、 丁度な互が四書五經を讀 夫故に書信は出す物も來た物も檢閱には り足は 人の入監だ、是も亦隨分困のたも 餘程注意をせぬと何んの事やら一向分 あの通り纒足してある、 0 惨也と云ふやうな んだやうな 所 書 お方 で婚 それから であ 人は足を であ に褒め 女章と 文章 0 3

釣され 食って した、 して日 て居るかと第 なかつたのです、それ それから接見のことを申ます いのであると云ふて最初は一々説明をさしたや 向つて言ふのが面白 て居る てあった 本の監獄と云ふるのは臺灣の監獄のやらに 所が接見に來る親屬故舊 3 せぬとか或は括 さらか 一に問 かと問ふ、そこで通譯に申 12 w. S お前どう云ふ工合 で私が行 Do ら段 いつて置 斯う云ふな前 飯は監獄の役 々面會に 35 の者 つてか , くやうなと 共 人に が在 12 は 5 \$ 3 括 飯 聞けて決 とは 貰 5 (I 器 8 AL つて 食つ 人に て許 T 3

つて摘

して來ることがあ

t

に誤なさを得たやうな次第でありた、今日では看

懲罰處分はしないやらな方針を採つて

に就

て聴

いてからでなけ

れば決 先づ大體

て先

九月 を言は 罪の證 せる。 がナカ(困るので看守長と通譯を以て接見をさ て最初慣れない間は餘り長く接見をさせな 來てから普通の話をさせたがさら云ふ困難が せぬやうにした、それから係の役人が段々慣 から十月にかけて臺灣人が接見の時 て其要旨文を一口々 其語の仕方も餘程巧く監督をせぬと忽ち犯 ぬことになりたが、 據などを堙滅されることが起り易 つて分ったもの 々に言 兎に角明治 て爾來はさら云ふると はせて續けて言は 廿九年の八 かい。そこ にさう云 いやう 12 あり 1

是も變であった、 言ふてとは分らぬから一々通譯を以 聴へない。 ある、所が段々五六ヶ月經過してから看守も生喘 上の りにも臺灣 て話してもまだ間違がある、例 から囚 五女 間違け も獎勵してやつて居るから將來は決し A 詰り片輪の 語を話すことが出來た所がらそれ IZ 餘り起ることはなからうと思つて居 ふても看守の方では却て悪口 向 看守は内地 つての看守 役人である。そとで囚人の から行った人で耳 0 取 へば看守に 披 の事を てやる手製が 申 向 て言葉 とする せば つて を以 为

守の中には餘 於 さう云ふことはありませぬが、 た所が囚人共が公然と此看守の足を とがあった、 こちらには分らぬ者で看守が監房へ這入つて行 を取れ乃公が叩くからと云ふて話して居つた、が たら突然組伏せたことがあつた、それは幸に他の ない為めに起る困難 ら随分扱向には何れも困 看守が行つて取押 右の は一般の取扱方が何れの監獄も差 るとになって居って、それ 査にして土語に通ずる者は土語 同様である、 って居る、 て慥か廿九年でした、看守が監房を檢査に 如く年額以上も 又各監獄に於ては土 現に 程語に通ずる者もあり又慣れたから 夫故に總督府に於かれ 一例を舉げると宜蘭の監獄署 たが、 は單り監獄のみ 階 冥の 難を感じた、言葉の通じ で機関 さう云ふ次第であるか 理 12 最初はさう云ふこ の衆掌手當を異れ 地 語の研究に付て 方 支ないやうにな して先づ今日で 取れる ならず警察も ても看守及巡 費 ~ 補 助 行っ が手 す 17

0

## 雜

#### 録

様の

實況に

## 某典獄よりの來翰

(八月五日付)

曹費を取紀侯處 明答 3 ず姑らく其名を匿して之を公開す 此頃當監獄より基縣へ支拂たる留置 實踐 地方に於ける有力なる某典獄の近信に係 一躬行の活文字、筐底に秘藏するに忍 人費に

金六千八百七拾參圓六拾錢 監獄より 支出高

付

金二千 四 百七拾八圓五拾 九錢 H 厘

食料實費

金三百五拾九圓

金四千叁拾五 第十六卷 圓拾七錢八厘

第八號

八拾武錢七厘 地方費純利金 雜 碧

> 散に 禁酒 なく我 考申 を書き懸け 又禁煙の徳 付き申 に参煙 の動 吹聽 御別 中略 候間此義は是非御實行の程願は敷御勸め申上候、 日となりては側で話する人の煙草嗅きが嫌 迫まられ とも思ひ 暮らすことを得る姿に御座候、 機は在 候毎日オー \$ れ申倭翌日以來斷然禁煙 草を し且 々を監督さるへ御方々様も 終りに 吹殻を拂ふの煩もなく其上手壹本丈は関 もマッチの心配もなく狭も膨れ 12 一點者 7 と申しては實に廣大無邊にて先づ散步 監者に 禁すると間 る義に有之又〇〇 は御物誘致度次第 候へ共是は强て禁酒杯 烟の鼻に入るを苦しむにも及はず、 10 n 机 直接 ドの三 接する音 道申 する我々の禁煙 3 一四個も 說 め多多 17 を實行 H IC 吹か 少手 て某君 は 亦必要に と制限する 禁煙と同 致申 傳ひたるやに 候 13. 0 務上必 は たる者が今 す。 申迄でも 監獄構內 結局禁 便是は 0 可有之 派に鼻に 0 手紙 時に 要に

必要もなく自ら省みて時と所と量とを制限せは

なり 致 候 酒 6 す 故云 と人 是も 3 2 其 とに 12 質 語 は 致 3 华 候 な 位 晚 3 月以 酌 0 所 ع 1 خ カン 御 禁 飲 水 酒 17 知 ٤ 置 は カン 被 候 は F 斷 ~ 共我 度 廢 候

#### か 良 0 障 害 は 無宗 教

V 双

麗'是'ば なく 00 を 紊 かりし 1 れ、社な 父子兄 暴 雅 1 5 た、法 風俗 忍はないない。 3 T 趣 量 せんの 寛懷 强 いに陥 弟 者 野 室家夫婦 は 卑 3 るも 正'る 0 可らの を組 に流 0 "擠 大度なか 7 IL's 3 者 . 文發 n 事" を凌ぎ轉 0) して て醴儀節 ٤ て義 し完く `能'し ·注: る可らす "井"安" にあらず って、慚 なに宗教が暗ったりした。無宗教が暗ったりした。 T 72 如如 理を失な ・愧す 相 な '何 贵 U 几 起賊 尊卑 数ならん 我 3 U 0 2 長 内 ٤ 心ろ各異 L なく て忌憚 幼 粲然と H 3 乎人 る'俗' 0 夜 逐 · h 3 \$

のにの輕の吏

を○云

○る○然○し○宗○を○誨○と

んの何のかののはの之の金

業。敎心人。克。仰

なっぱっぱっぱっかりっぱっくっ如 上忆 務簿 4 沂 0) 如 錐 で展 3 良 数 實<sup>O</sup>々<sup>C</sup>筆 3 年 3 \* 威 當 A 黄 12 抗 10 HIT 造 所 我 0 果し 復っている 方 にの振り縦 營 異 國 F 化 局 持 0 4 0 徴°の°横 便 12 を忘 較 監 6 下 有 П 繕 て新 0 關 級東員 なり 獄 司 理 同 0細0多 TO40( 1 等明 市 却 普 事 T 0 子業は長 せる 30 0,00 器具 < B 1 21 吏 303 りのたのは らく 等 12 夜 唱 0 か とo査c外云o察o見 4012 者 如き外部 に焦 八備品 對 に進 0 和 せる 足 寸 L 12 るをからんのは さを 要旨 3 B 心 步 0) 0 12 一苦慮 完備 3 姑 冷 17 し 所は吏員 進步を為 6 ざるは無論 止 息 淡 弘 裝 敢 す 往 が飾を 3 ズの理の裏の入 訓 にし は 12 T 4 而C映 授 0 間 3 4 否 8 ざる 07 7 8 ○實○射 0 1 認 oit 级 叉 4 中 12 T し。花°内°す み は 3 つ至 m 17 3 Ď L できる。はつまりのはつから 說 る眞 位 1 3 L 喜 法 成 は て此 社 T. O幼O實O點 0 L 77 0 は 規 さった。質のなる。のででき 1 行 或 主 IE. 含 B 0 兒 0 刑 4 は 眼 n 改 貧の 0

'も'致'規'て は 冷 ~ ٨ 3 事る 何 き情 楽を胸 の弊 Ď 4 \*治 '織'者 耐 な を な '成'の'養 4 ・な 會 13 0 0 3 3 自 害 態 4 "天0る"行"は"外"れ 因 事 E そ ٤ なさ克 薄温 ると多か 0 "部" 3 然 0 情 慈、惠。に、し \*威 な 餘波 h 愛、の。恰、從、信 80 0 然 0 12 6 ならん 厚 るるも 7 で重○當、容、を 被 か を 會する 欲 、摩、り、勢、比、監、に はす の質 策、職。な 有、た。る なる 4 する "德"保 的 する ○は○當○く○に○性○数○数○ '義'ち 3 方 P るの場と、被 面 12 せざる も愛情 し斯 より T 竟 0 玢 は `を の所、培 的 1 00, とは云 b "如"今 政 `僅 己 "林°柄 \*寝 瓏 觀察 は殆 E の式のばの "認っな、し、は、少 50 3 躰 如 12 可 傷 、しつれ、真、歸、な、父、ば、摯、順、れ 狀 1: いはかか 頗 何 先 1 事○宗○敎○に○渴○治○に○石○ 態 ^ 0 す なる な 0 改 12 12 12 -母: n 治 遊 ば 力 につなっ信っくっ質っんっ做っ混っ `遏 V. 滅 方 親 . 4 に宗 ら油 は 却 風 預っらっぱったっぱっとっしっしっ なる '律'然'す 至 17 0 面 を \*赤\*の 俗 如 731 3. 伴 L 子 信 000 6 12 とせず りつかつ事のしつ意の思っなの論。 てい此のにのの真のはの彼のをの 價の輩のてっんのくつざいいかっ なる 此 敎 V Ł ざる ,首, 正。府 耐かか を観 際 本 L 會をざ 賴 野 12 0 "於"膺"民 に、と、會、 B 心 し内 L 啡. . 3 34 0 0) 18 如 仕りけ

とし せる 値の如のものとの自のるの因のたの下 途說 墊 カン 7 ば す 言 幾○何○同○欲○か○書○人cず○級 て耻 A す 干のにの様のすのらのも 3 3 3 1 知 所 らら なり 5 17 に多 かの辨ののるの愛のあの聞のかの員 此 あ。疏って。意の樂のるのかっにの中 す と余末 化 まず 3 す は 11) 11 某 るの百つとのなののへつしつ批のに るなり らざれ 其o端oしのきの念oしのめo評のは せ ども 0 所 n + ざる だっせっ思っはの無の更の心っしの宗の 事 3 は ri 致 疑のる 其人 彼 的 何 3 72 なり 12 角 0 思 確 4 なつも 9 4 う。殆。去。なって。数○間。 を。どっれ。り。他。に。展。 教徒 興 想 0 行 カコ す 敎 爱 忠臣 0 為 12 せる なり 何 得の威のはの自ののの對っし 3 あ 5 なれ り識 徒 表 る ずの化の無の信の者のしの陶の的の玉 事其 想の と自 塞 人 何 某 相 は 0 見 خ 博 あ あ 應 8 は 稱 なさも 同 せる せ 言 信 3 0 何 ~ 利 多 長 3 3 T 世 数 ~ 宗 3 3 短 行 0) を是 12 庶 绮 てと か 7 数 CL 0 非 0 往 眞 否 0)

Ŧi.

十

の心心人の夕 貢o性o物o忙o動 0 献ったのの降の作 串 機 その訓のみのへのす 12 拂の練っなっるっる ひっすっちっかっ如 つっるっんっ如っく 1 \* < 毫も 酌 to 00012010m す あっ徳っはの夢っな 3 りの性の法のみのも情 車 12 0) 35 馬 なっとっかっな な 0 文 Ď c活°如°多 を云 拘 4 \* 텞 他 の動っくの傀 木 道 はっすの致い \* 3040E L 0 0 の一役の選 之 3 斯°機°々°ぶ を 0 道の智の機のない 3 12 NC. 因 12 用 何のなの的の前のり等のくのの位の運 てた す 1 WC 3 底

宗'た `純`如 に たし没 規 泯 \* 教する 絕 無 . 9 0 、の、て 宗 、徴 道 德摸 云 7 教 動 1 は 的 '奮'の -\* 然。社、社、社 型未だ ゆる武 ならん 4 盒 未 '0°92 社 9 も豊政長 會 か海 成 0 らず 道 風 一登6 の木鉧を自作 なる 月 潮 せら 快なら \* 0 波浪 \$ す 8 3 12 VC 鹹 1 0) んど 信 \* 4 直 來 糊 h 出超 動 0 流 0 西 滅 例 '亭'し 3 せ · 75: `混` 然 天 3 4

C な 3 て宗 身 云側のるのが 2 護 は 反誌 なり L 21 は 戒 法 威 並 如 は 0010 でく行 3 \* 適 35 過0\_0 化 h \* 失o独o # 8 當 歸 世 他 為 斯 12 n 0 カン 加 す 14 畢 無 職 くる 0 善 6 0 85 8000 職務 視 省で源で 常 1 17 12 3 IC 3 tir 誨 あ 多 3 識と 角 6 3 Do L 1 を勗 T 7 专 迷 5 1 6 10 大 Logo 0 2 8 3 4 際 思 感節 1 與 立 0 は 欠 教 南 前回回 4 教誨 非なっなっ 起居 入 之人 30 0 3 飾 AL 論 ~ 8 3 する 3 \$ 0 4 0 3 10 悔つもの 末 切 111: 散 師 L 1 0 \* 如 作 あ そ常 然 職 ず 0 恨のの 0 # 0 診 き單 權 3 そのなっ 事. 番 行 職 12 12 3 6 ○抵○ 歸 風 žŧ. な 路 12 務 12 h 100 L 12 外 舉 適 を指 むの抗の 祝 個 本 カン H h 6 0 措 名 法 氣 戒 4 数 ナ 領 べつ力の 0 A した。 3 診 也 當 部 3 0 醫 75 0) 諦 11 a 12 \* 863 Aii 無 失な 3 6 R 3 性 L ż 安心 逐 脫 員 情 用 あ な 0 ~ 0 1 善 50 15 F 蔑 \* 儢 擺 17 常 を視 職 國家 な 11 5 V 高 救 # 就 授 3 5 戒 t 4 粉 1 K 0

動。頑。寛。不。員。る T 7 化 す は 威 哀 2 H 辛 物で复で嚴で動ではでの 3 3 壓 は 3 半 程 とのもののののの必の雅 轙 化 T 智 をせん AL ¥2 III ż 云o破o度c精oらo量 牲 余 U 通 威 不 倒 3 雅 ふのるのその神のすのと 12 1 職 信 平 L 2 を完 然Cべつ謬っとつ心の刺 澄 ととと 3 7 を 2 實 りつくつらの勇の中のさ L 頓 試み 失墜 買 L 感の執っずの在の宗の T 着 1 を 3 込 まて 0 0 な 曠 U 3 遂 T 7 は 7 なのの正の進の的のなるの累の不のの。然のり 行 癥 ても最 L 3 何 Mi 行 137 能 せざる す L を求 か 哉の智の偏の氣のるの故 寫 は 3 不 器 なく 早 7 \$ す 0) 國の本ののC餓 箌 穩 を得 i 狐 Z 雅 敏 情の権の酸ったの如の 8 TE 服 本 台 B なっくっ槌っ蘊っさっは 量 爱 腌 遭 不 矢 倫 るのべっを○蓄っ信つ は 能 8 3 3 3 调 美 カ 0 失 0 哉のしの下のしの仰のと 寛 0 德 あ 2 O 12 無 す 道 慈の人のせで機のあ 07 容 此 82 规 膓 愛いはいばい宜りり の治のす n なる 5 は立 を暴 造場 3 ば あ 0 よの殿の海のにっての 獄のる 2 12 r 8 bo情o思o順o確o 12 認 ٤ 周 2100 派 浴°の°の°じ°間°東°至 3 以 家 7 3 威 ULIX h

"年"の"ら" 無さる とも 12.8 33 · As .4 6 2. 6 \*然\*竟 4. あ \* では、生 たいる 3 随 2 励しなる。 .8.

#### 京 便

BA

to あ 尊 暑 熱凌 n 0 4 ば 3 勞 13 2 0 業 3 1 ず 等 等 彩 3; 3 3 L 1 0 3 僚 勵 EX 0 職 抔 3 なる 務 1 1 喞 友 44 心 該 2, 12 \* 0 B 12 3 0 き資 居 艺 8 0 者 M 裕 常 0 0) \* 毫 は 格 10 0 ٤ あ 7 身 對 B 趣 8 6 苦 体 0 . 南 は 熱を 思 0 7 6 3 健 -4-1/1 T は 13 威 閉 今 遣 餘 康 21 散 A 0 B 6 0 0 容 此 3 0 n るす 見 0 人 最 L 頃 7 3 12 3 此 \$ 0

八

かか

道

流

0

之に反して悠々開々日を送るの輩に對し れば心之に奪はれ苦熱を覺ふるの餘器だになし、 邊に求め一定の職務を採るに在り、職務に勵精な て遠く山麓海濱に身を寄するに及ばず近く之を身 として一層の苦熱を與ふ、現に予の如きは如何な 熱のあるありて空しく病床に呻吟しつくあるの苦 る天罰を被むりてにや、 卵を以て一時の口腹を充たすに過さず、熱ある時 しみ一通りならず、鷺は堅く流動物の外喉を容る とを闘るも熱の引退したるとき病鼠に任せ書を讀 は病床に横はつて睡眠を貪ぼり以て病苦を忘れむ **〜を許さず、饑ゆるも無味乾燥なる牛乳ソップ鷄** 阻止せらる、氣の毒の外なしと雖も予また如何と み筆採らむと欲するも僅にして氣餧ゑ神疲る、偶 **も為す能はず、到底本年の夏は此病苦の爲めに苦** 々同僚の暑休を得んとするに際し予の為めに之を しまざるを得ざるべしと思はれ候 此種の開散なる人に對して避暑の方法は敢 此炎熱に搗てい加へて病 ては天罰

思想界に向つて此種の著書を見る墓に多鸛せずん 病間黒岩涙香氏の天人論を讀む、 近時寂寥たる我

> ばあらず、殊に人間の向上主義なること 極む、霊魂の不滅を説ては我なる者は千万年前の は人間の天職なること等を説くの所説頗る巧妙を 者死すと雖も精神の我なる者一層向上して子と為 先祖より之を承繼して子孫に貼す、 ず候 なる所以を懸々説明せり、言大に聽 孫の威化若くは一世の感化の爲に生まれたるもの り孫と爲つて存すとの意を明かにして我は所謂子 を我 同人諸 士に推 奬して一讀を希 請せざるを得 くんばあらず、其人世論の如き道德篇の如き慥か に大なる趣味を以て讀まるべきものとす、予は之 肉體の我なる 3 べきものな 努力する

\$ 4, 濃飛育児院の事片山潜氏の主宰せる社會主義誌上 るが如し、世登之に類するもの電に濃飛のみなら て私利を釣らむとするの惡會合不道德の結 に見ゆ、其異偽は知る能はざるも慈善の名を籍り なば之も一種人生の弱點に喰込むの娼婦と同じさ 書生より蹶起して富數万を累ねるの跡あるに顧み 寧ろ之に優りて卑むべき商賣たるを思はざる可か 慈善の主義を冠して名を爲すもの多くは貧 晶物な

らず、慈善の名を聞かば先づ以て眉に唾すべきな

やを

ば女監は八王子に於

の爲め喜ふべき至りなり、 専ら矯正教育を努むる所あらむとすと謂ふ、斯道 は近時其主管せる元兵庫分監を以て幼年監に充て 者今果して何等の經營をか企畵せられついありし て目せられつくありし岩國唐津分監の如き當局 由來乞丐偷兒の輩極めて多し、 知らず本省の幼年監と 力井與獄

られたりし女囚問題も勢以着眼 告ぐるに至るべく今まで當局者の間に冷々看過せ らるべしと、分類監獄は斯の如くして斯く完整を 當局者の企器に依れ

先は右短信まで申上度如斯御座候以上 に至るの時機到來したるを喜び中候

せざる可

カン

# 明治三十六年六月末日現在全國在監人員表

3		# = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	二九三	10		七	六一、四四七	六一		九六七	六一、			2i			合
- /1-		10	III III I			0	九			00				e.			A
1 / (1)			77 =			九	七三			404				人	智器	房	
11.1	-	-	. 7			四	=			三八	_			٨	油		
九五			四九	八、		八	H	七、二三八		四三	七、一四三			A	被告	*	刑
二二六人		大二三	五〇、九一〇	10		六	一六	五三		七九	五三、上			٨			N
持	滅	增	В	末	月	六	8	月末	五:	8	宋	月	六				
シ前年	比較	前月二	年			11				年	*		-		-		

第十六卷

第八號

# )明治三十六年六月末日現在全國囚人刑名別

						- Note																					_		-,
	合		西	拘	_		**	*						*	重庆				輕	重	輕	重	有	無	有	<b>1</b> m		刑	-
	at	_					.08		=	(1)		_	+		脚一一	==	fi.	五	禁	禁	繳	您	期	期	期	野	1		-
	再	初			est.	-	1	年		年	計	月				年			572	水	XER	dia.	流	流	徒	ti			
r	犯以				St	月未	未	未	未	Ŋ		未	: 3	k :	未	未	未	IJ										名	
		犯	刑	間		湖	湖	湖	滿	±.		湖	1	Hi :	滿	福	滿	上	獄	獄	役	役	刑	#1	刑	n	9	-	
																													本
Ti.	1111		×	_							H.		(	o,	六、	10,	六、	17			= 1	H, III			M. III	-	:	男	年
E.	-	一九、二七九		0	一五	七八四	五五	-1:			三六、九七一	1		しせた	六六一	大五七	〇五四	五五〇	=	Ti	八八八		-1		. <u>H</u>		1		六
)	-	九	<b>→</b> 1	八	=	四																							
																												女	月
-	1,0	11.1									+ 77		ş,	+1-	HO	三八六	-	11	. 1	1	二九	17			3		t		末
四九	三九	011111	11	九一	六六	四三	7	. =	-	-	1,	: :	-	A	) i	*	-	7			ħ	. (	)		,	( '	=		H
																												År.	現
fi.	1111	=======================================	×		_						,		-	11'0	六、	17	*				=	. 2	4		3	ミ、たたー	一、二、六四	åt	在
いせは	二九	二一、四八九	=	011,	111,	八二	177.7		2 2	ų -		1	八六四	五四〇	八六四	NE I	I	. /	こに	: 3	7		日、つせた	t .	_ :	÷	六四		
16	0	九	<b>→</b> ₹	九九	Д	+	-																						(本
T.	13	-	×									=======================================		-							-		ru			=		10	年
	117	0		1,1	1,1	7	1	- 1	. I	ni		三人、二〇七	六	三五	I	17	-		元七			F. t.	W ( ) OP			三、六四九	19	1	EA
六六	六七	二〇、九九九		ころとも	五二	入五三		= 1	六月	-	-	t	0	*	-	- 1	i	)	-	-	h. :	fi.	74	Д	_	九	八	1	10
												六	111	1	Į.	4 - 7	in .	L .		1	1		1	1	1	-	-	3%	dia.
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	1111	四九〇	1	1	1	1	-		=		1	六二〇		-	2	i p	ų :	ħ_	Ti.	1	_	八	-	1	1		7.	1	-
												,		111	-			I	1	1	1	1	-		1	1	-	ä	£ !
1	1	1	1.	- +	=	二六		=		-			1	-	-					1		-	元		1	1	1		

#### 備 考 ×印は賭博犯懲罰なり

#### 雜

#### 郭

## ○東京市谷巢鴨三監獄の拘禁

進達するのみなりしが、斯くては菅に監督の質を

課僚より提出したる必要書類に押印し之を典獄に 課長は監督の名の下に別に一定の事務を掌らず唯

長の

事務を最も多く取扱ひ力の迨はざるとき始めて之 全ふする能はざるのみならず課長は所謂其課中の

八王子分監には女囚を收容して以て女監獄と為し東京監獄には刑事被告人及遂警罪拘留囚を收禁し 程決定せられたりと謂ふ、此方針にて本月より夫 を取禁し爾餘の者は總へて巢鴨に收容するとに此 市谷には賭博囚及窃盜再犯以下の者幼年未丁年因 拘禁分配を實行せられ 囚分配 たりと謂へば一時は頗る

維沓を極めたりと

第十六卷

第八號

総へて之に當るべきものなれば其所管事務中主要 を課僚に委し殆んと課中總般の事務は一身を以て 務杯と謂ふが如き或 する事務三課に在ては作業製品受渉等に關する事 部分例へば一課に在ては領置金貴重保管品等に關 勿論課長は其事務と取扱ひ 一定の事務を取扱ふの心懸け

中主管の事項に注意監督すべく又時々監房工場等 るは勿論、 して他の事務に注意するを要せずとの旨趣に非さ 自ら注意するの智慣を養成し之が意見あらは機に に臨むて作業の狀況遇囚の方法等に就ても務めて 此等の事務を取扱ひたる上尚且總般課

臨むて具申するの心懸肝要なり 〇濫に囚人を調所に引卒する

るも 項と離も直に之を調所に引卒して取調ぶるの例な 工場等に蒞むて取調ぶるを要す、之が爲めには一 らず併せてまた看守長は囚情を知悉するの一班た 々看守を附して引卒するの煩を省くを得るのみな 所に於て取調ふべきは必要なれども簡單なる訊問 は必ずしも調所に引卒するに及はずとの趣旨なり り得べし、 人を訊問するの必要あるときは総合簡單なる事 寧ろ主任看守長は差支なる限りは直に監房 の習慣を除却すべし 勿論込入たる重要なる事項に就ては調

と知るべし 共犯名簿の記牒方は各監多くは同一共犯者の姓名 〇共犯名簿の記牒方に就て

なりやとを知らむと欲せば一々其の氏名を繰り出 甚だ不便にして例へば渡邊金次郎の共犯者は何人 を同一葉に配牒するものへ如し、斯くては索引上 き記牒方に依る可さものに非ざるは一見其の様式 おいる可からず、加之該名簿作製の趣旨も斯の如 とせば共犯者の氏名番號の一欄は殆んど不用に屬 の上に於て明かなり、若し同一葉に記名するもの 法として簡便を期すべきものなればイロへ別に記 すべし、共犯名簿は共犯者の氏名を繰り出すの方 るは該帳簿を利用せざるものにして寧ろ該簿に依 は轉々しあるにも拘はらず名簿の訂正を怠る向あ 牒するこそ然るべけれ、且また往々共祀者の監房 すべきなり るが如きは帳簿の利用を計らざるの一體として目 のみ轉房し若く事實上轉房し帳簿の上に現はれざ て監房を轉すべき性質のものなり、 然るに監房簿

務看守る尚縣檢を行ふべきことは乗て本紙にも配 看守の點檢は獨り戒護に從事する者のみならず事 したるが、 〇看守點檢 監檢に就ては獨り姿勢を矯むるのみな

らず此の際衣服頭髪靴等の身繕ひに至る迄注意す て口のみ他を實むるの尤めを発かれまじ、 が如きは不体裁のみならず如何に囚人に對し千言 べきは勿論にして白かるべき夏衣の汚染點々たる のは一層白かれ、 万語清潔を守れと言ふも此點に於て既に自ら破つ 頭髪鬚髯は梳理を怠たる勿れ 磨くべきものは常に光澤 ・陸離た 白むる

地 方 通 信

中偶々疾病に帰り九日間の引館をなしたるの外替で勤務を欠さた 拜命以來職務怠慢に因り鬱懲を受けたることなく 又明治三十三年 確にして甕も表裡の念なく終始一貫其職に從事せられたり而して 才學あるにあらずさ雖も 常に堅忍不接の精神を持し勤務に忠實正 し同氏も近來東角健康常ならざりしが 為め去る六月三十日遂に其 丁成田傳太氏は年齢已に七十有餘に及び 年來勇壯勤勉家の譽あり 明治四年以來前後二十有七年 福島監獄者松分監に職を奉ぐたる押 れ尙當地方部長よりは監獄協會に對し、慰勞金の贖興な申請せられ る處たり故に今回退職せらる」に當りては 特に賞典金を下賜せら るこさなし其熱心ご勤勉さに對しては 平素職員一同の感賞敬重す 職を辞せられたり、氏は當監獄本分監職員中の最古認者たり間より 〇福島地方部若松地方支部主任

又當除職本分監職員よりは氏が永年の勤労を表彰せんが為め影功 所なかるべきが其略歴及當監職員よりの贈訳左の如し は関來貴紙に連續掲載せられついある彼の大橋某氏にも多く職る の文字を篆刻したる時辰儀一個を贈呈したり盖し其經歷で勤劳さ

られたるも倫明治十三年更に就職爾來今日に至る 其勤線前後二 成田君今回病洞靜養の爲め其職を辞せらる君の經歷たる明治四 彰せんが為め 銀製時辰儀一個を贈呈す乞ふ幸に役意のある所を と信ず故に茲に本分監職員一同相圖り 聊い君い多年の功勞な表 我監獄の爲めのみならず、汎く斯道職員一般の趣鑑たるべきもの 君が其職務に當らる人や終始一日の如く常に忠實で熟誠さを以 年已に我監獄に職を奉ぜられ 其後明治九年故ありて一旦退職せ 諒し之か紀念さして��留あらんとを てし 齢已に七十有餘肚者も尚及ばざるの勇あり君の如きは獨り 十有七年君に實に我監獄現職員中の 第一先報者たり然り而して

明治三十六年七月廿日

新井田

福島監獄本分監職員總代

履

熙岩千八百七十一番地平民 福島縣北會洋郡門田村大字

太

交政十一年七月十七日生

明治四年八月十九日徒刑差圖方申付らる

第八號

方通

第十二名 第7章 明治六年九月三等賦丁申付らる 明治十三年十一月三等賦丁申付らる 明治十三年十一月三等賦丁申付らる 明治十三年十一月三等賦丁申付らる 明治十三年十一月三等賦丁申付らる

明治十四年五月十十二月十六日職務勉勵に付金低圓四拾經賞與明治十四年六月四日押丁申付らる日給武拾錢給與明治十五年十二月十五日日給武拾五錢給與明治十五年十二月十五日日給武拾五錢給與明治十五年十二月十四日今上に付金入拾錢貸與明治三十一年四月十五日月給七間給與明治三十一年四月十五日月給七間給與明治三十一年四月十五日月給七間給與

明治三十三年九月二十日仝上に付金壹圓譽拾錢資與明治三十二年十二月十八日職務鮑鵬に付金貳圓拾錢賞與明治三十二年四月六日月給八圓給與

明治三十三年十月一日月給九圓給與

明治三十六年四月一日福島監獄押丁を命ず月俸拾閩給県明治三十五年三月廿九日全上に付金参閲賞県明治三十五年十二月廿三日全上に付金参閲賞県明治三十五年十二月廿三日全上に付金参閲賞県明治三十四年十二月廿四日月給拾閬給県

直接にするとが少い會々母の怒に觸れ戀戒に遇ふに當て之を其父 司どるが故に適當なる懲戒を加ふるともあるけれども父親は之を 子の感念に於てごれ文の 差があるい母親は絶へず其家庭の教育を に此の観察は典獄観察であつて 誠に狭い假令は父親と母親とは其 らば鹿に夫れに突入せらる」と云ふ恐れがあるからである 祭する とが出來ないのである 若し少しにても甘い氣風を因人に見せたな ども着守さしては 到底囚人の云ふが如き親切氣なる音葉は發する **た異にするものであるさ信ず 典獄の目よりずれば或は然らん而れ** ながら 是れは直接戒護に當るものと然らざるとに依て大に其觀察 観察點の異るからだ如此概して 看守其人の扱振りの悪いのではな ともないさは、云はれり是れ母の行為は決して悪いのではない全く に訴ふる場合に於て父は其善悪の何れにあるかを別定するに 苦む の出來ない話して如何にも囚人は 如此考か持て居るである!併し 甘いたれもする様になる加ふるに 其一言一行は彼暮の身迄に痛苦 看守の方は年が年中離る」となく 慣しもすれば心安立にもなる又 ともない加るに 是等の人の言動に少しも彼等に直接に痛苦を感ぜ に面調を得るに過ぎざれば 從て慣れるともなければ心安立と云ふ い即看守長以上に對しては 二六時中囚人は直接するものでない稀 も残ち無理なる説さ云ふとができない 監獄の何物たるかを知らな も快く之を受くるとかぜないのである 是れ全く入情の上より云ふ 然的に喚起せられ 從て充分改悟を促すに足るべき程の言葉も處置 た興へないさ云ふとはない 此痛苦を感する毎に恨むさ云ふ念は自 しむるとがないから一から十迄難有聞くとが出來る之れに反して い看守の薄山あつた。時代は最早敷年以前のとで今日の獄吏は決し 明治三十六年六月三十日職務總勵に付金拾圓賞與

明治三十六年六月三十日依願押丁を焼ず

# ○畑典獄の看守教養説に就て

するものである。 はに此の疑問に就て敢て執を請はんさ時に又聊い信ずる處あるが 故に此の疑問に就て敢て執を請はんさ時に又聊い信ずる處あるが 故に此の疑問に就て大に得る處あるさ全監獄協會經懿第十六発第六號 訪問錄に烟典獄の實行職か掲載せら

なこと、までは、大きの教養で云ふとに、就ては何人も御同感にして之れに就ては異ないない。 これによくな教養の困難さ其人を得ざるさ云ふとは、果して何れの理由に基くな教養の困難さ其人を得ざるさ云ふとは、果して何れの理由に基くな数をの困難さ其人を得ざるさ云ふとは、果して何れの理由に基くな数をの困難さ其人を得るときる、無明した。 と云ふとに付ては位置を高め特別の待遇を立し、特別なる扶助の法と云ふとに付ては位置を高め特別の待遇を立し、特別なる扶助の法と云ふとに付ては位置を高め特別の待遇を立し、特別なる扶助の法と云ふとに付ては位置を高め特別の待遇を正し、報告に支に、現る然れども今日の監獄に先づ文明園の告週の監獄たるに恥ちない位に盗る然れども今日の監獄に先づ文明園の告週の告週を防事として入れに就ては異れてあるが、是等は全く私の服役するとなる以前であるが未だ以て充分されて、世界の教養で云ふとに、就ては何人も御同感にして之れに就ては異なると、以前に、ないないない。

學理でもなければ、又理風からでもない果して然らば其改良の根據 てそんなものではない然とないら聞より 監獄改真の真思は断して 昔より學問及理風のみを以て多くの人を統御したるものしあると 要具させば、此氣風を教養するのが尤も急務ご云はなければならわ 守たるとを得る資格がないのである然らば 熱心は監獄を改真する りるものである若し之な解釋するとが出來ない位のものなれば看 が出來る要するに法律規則の終文位が一ト通り 解釋し得られば足 を見ても學理のみに據るべきものでないさ 云ふとか證拠立つると ふに過ぎない即監獄に於ける一定の學科さして 設けられてないの の様に當るけれども警通程度の外に學問の必要な見出さないさ云 く論り來れば學理に據らず理屈に據らずご云ふに至ては一誠に暴論 は何れにあるかと云ふに即ち然心と云ふ一事があるのみである斯 之を爲すさ云ふに外なちないのである 即ち此一事敢て教を請ふ所 さ云はしむるならば 出來得る限り舉賢の遺か教へ直接戒職に當て こ云ふ所以だ故に私の考を以て 看守の教育の方針な何れに操るか に易く行ふに尤も離さものである即ち獄東は献身的の仕事である 自ら其中に存すると云ふとが守り 本尊である而して此の事は云ふ **た聞かない遇囚上の秘訣さも稱すべきは 寬巖能く其度に適し慈愛** さ考へるのである要するに 看守の教養に學理に據らず質地に就て たならば是等より或は監獄改良の實効を奏するとが出來やせわ か得るさ云ふ點に付ては能く 困難事に堪るさ云ふ思想之腰掛的の 應變の處置を採る 先輩諸君の實驗的行為を以て材料とせられ其人 ものでなく永遠の目的さして之れに概すと云ふ思想あるものか選

第十六卷

第八號

## 『獄事漫言』に就て柴田錦川君

に呈す 伊勢四日市

余輩

本誌第十六餐第六號所載の嶽事漫言中 監獄の教誨なる一項、 聊か首賞しがたきものあり。

是れを無稽と謂はずして何さかいはんや°』 り然るに全國監獄の敦藤師の大部分を真宗の僧侶より採用す、 總房山梨に於ける日蓮宗の如き 又眞宗に亞ぎ多數の信徒を有せ 静岡埼玉長野新潟に於ける 譚宗、紀伊に於ける眞言宗、 真宗は最も多数の信徒を有すれども多く近畿北陸に偏

之れ玉稿中の一節なり。

よ、難興密天と其の宗派は異にするも其の本源に遡戻せば、唯一釋者は單に信徒の數量を率さして然かの玉ふならんが 試みに思惟せ 迦教にあらすや。何んぞ教理に於て可亞の相違あらん、

弟の助勢を得て事を新に全計する 尤も可なり。之れ知らぬ他人の その兄弟姉妹各々成長の後、弟、兄よりも資産健いなれば、兄は 譬へば釋迦は 親なり、各宗派は其の見なり・・・・・兄弟姉妹なり。 門に叩して蛋白の譲通を願はんより遙かに勝れるが放なり。 年代より云は、隨かに真宗は弟なり 嫁なり、然れども真宗は布敦 てふ 資産に気饒なり、故に天薬眞言乃至に禪の諸兄を措て、君が

具だ刑闘最終の目的を遂ぐるを得るならば 敦海者は其の僧侶たる さ其の儒者たるさか問はざるものなり。 予つ原より僧侶持續論者にも非らず、又た全殿論者にも非らず、

四日市

詣でノ 古の絶調であらう。 さは、こはこれ 我國の歌人西行法師が、白茅土階の伊勢の太廟に 「何事のおはしまずかは知られどもかたじけなさに派こぼると」 (直ちに心中の赤誠か披瀝し、 敬神の熱情を捧げ奉りし千

玉樓の禁闕を拜して初めて 尊王の觀念を惹起した端腔の反響であ 「不觀島居肚安知天子尊」。さは即ち知る唐朝の詩客翳置王が、金殿

何に大和民族が外観よりも内容を尊ぶの傾向があつて、又た支那 兩々相對し來るさ、一は精神的で 一は物質的である。見るべし如 人種が如何に内容よりも外觀を重んするの性癖を有するいた。

ないではないかっで支那人種の忠君は其念、外から催すので、 の森殿なるをすら察する。能にざる者さ、其差何ぞ翅だ天淵のみで つて是れ金殿王樓の綺麗美やかなのか見るに非ざれば、仰で王氣 た者との竹の関生の列に連り、器を紫微の間に曳く一王族にして却 て、白茅土階の質素なる神籬の影に俯して 泣て皇祖の神徳を謝し 身在湖の外に在つて心心人天の間に遊げしむる 世外の一寒僧にし

> 00 もし教理に於て相違するものあらば何んで斯かる愚ななさん

『・・・・・僧侶罷に自己の意志の儘に自己が奉する宗教の教理を 罪囚に向つて布教せんさする態度あり·・・・・。』

其の尾のみを撫して象は細さものなり、其の耳朶のみを撫して象 ん、また滑稽ならずさせんや。 は薄きものなり。 こ言は い之れを知れる 人の聞きて何んこ い音は に断案を下さんさするものへ如し蓋し誤れるなり。 君に盲人の大象を評するが 如く其の一部を觀察して以て其の全般

君の言の如き人も数多き教誨師の内なれば或は有る可し、 に同一の断案を下さんさするは 餘りに大早計の業なり。また盲人 も开は一小部分のみ。去るを其の二三に依つて 直ちに全國教誨師

評象の饑ば免れざるべし。

自ら此の言を吐き居るにあらずや、さるか、 『・・・・・・殊に況んや深く信仰の偏間に陷れるものにありては他 を思むここ殆んご蛇蝎の如し ………。』

或に教育者を以てするを適當さなす・・・・・・ 『・・・・・・佛教の僧侶を全廢して之に易ふるに篤行誠覧なる儒者

ば如何に己が信仰の編園に陥れる者たりごも 之か蛇蝎親せず さは所謂ホコトンなるにあらずやらし、誠實なる儒者教育者なら ・・・・ ミ云ふの論蜂ならば、そは又た餘りに勝手なりと云ふ可し。

先天的で、外から儲す者は後天的だしかし後天的なる者は一見に が難いのである。 して之を導く事は易いが、先天的なる者は一朝にして之を養ふ事 和民族の勤王に其志、内から發するのである。内から發する者は

故に教誨雖は常に口から溢出するのだ。

ある。 るのだ。先天的病には 先天的樂がある、後天的病には後天的樂が が先天的なる者の必らても養ひ能はぬのでは無いたく難いのであ

うの脚氣の病者に脚氣を癒する薬を與へて治らぬさ云ふ事は無か 頭痛の病者に頭痛か癒する薬を叫へて治らわさ云ふ事は無から つまり與えた醫師の愚を示すのみであらう。 らう。が脚氣病者に雨痛の薬を與へて治癒せぬは至常な事なので

支那人種小導くには後天的教訓を施さば 夫れで宜いのだが、大和 民族にそれでは何んの効能も有るまね。

囹圄の内に呻吟する 彼等、彼等も亦た大和民族である。皇居の肚 なるな 視るにあらざれば 天子の尊きな知らざる 禮族には非ずし 類なのだ。 て、何事のおほしますがは知られども、 添けなさに 涙を溢す其の

乳臭未だ離れざる 予の言ふここではあるが、又た聊か巻考さら るで有らうかさ、 並に貴重の誌上を汚したのである。

第十六卷 第八號

### 一看守部長を命するに學術試験 を行ふ必要なる所以を論ず

夫廟館の材は 一木の枝に非る也。將校の功は一卒の略に非る也。 を本け下に以て 幾百の下班を指揮せんこす。其任間より重し。オ 必ず羽腦氣驟の用に由る。今方寸の心を趣らしっ上に以て上官の意 船舶の航海を爲すや必ず 撓揖火輪の功を假り。鴻浩の霊を凌くや 能あり経驗あるの 士にあらざるよりは。 蕊で能く其任に動ゆるこ 在十勝 高

官吏より之を下にしては一小吏に至るまで 定期の試験を經由する 界に在りては特別の者を除くの 外普通皆な之を上にしては高等の 既修特獨の才能や發輝し 實際に應用するに至れり。然さ雖獨り官 能を有するの士は其業務の需用に應して各相當の職業を求め以て 現今社會の進步發達さ共に 人材登用の道大に開け為に苟も一藝一 凡そ人材を收容し登用するの方法一にして足らず。 然れ共 其之に さする者父既に官界に在る者日夜汲々乎さして 實力の養成に奮励 にあらずんば 以て其職に就く能はざる也。是れ盤し官界に入らん 必ず權衡に依るを要すると 其揆一也人材か登用せんごする豊に試 纒綿する種々の繁害を遮斷し。 以て最能く 被登用者の才能を量り し試験的の方法に過る者なかる可し、例合ば物林の重量を知るには し以て他日登第の祭を得んこさを 添認して止まざる所以なる飲 一つ其任務に耐ゆるや否を識認するの 確實なる方法に至ては。 読

さる者と調はずんばある可らざる也

以也 は聞より其所是れ余輩が 看守部長を揺任するには先づ實務の成蹟 ば到底其職責を全ふし 且つ幾百の下班を服せしむること能はざる を考査すると 全時に學術試験を行ふ規定を設く可しと主張する所 勿論普通の學識を有し 且つ才氣汪溢不枝の見識ある者にあらざれ ち看守部長の資格としては 先づ歌事百般に結通せざる可らざるは ること響ろ上級司獻官より多とする場合あるに於てなや。然ば則 の代理を爲し其他檢束上百般の織務を動行する機關とりて干與す 看守長の夫れと 何ぞ異る所あらんや。 况や職務執行上時に看守長 て君守其他の

職責たる者量に融者の云ふが如き軽々たる者ならん邪の 其内容を減見せざる所 請皮想的觀察に外ならざる也。看守部長の 惟ふに此を難す者の如きは唯だ徒に外形のみな 賢見して而て未だ

艦る所あり以て人材登用の道を開き其結果としては 即ち巡査奉職 此如き規定の未だ。具備せざるに因り動もずれば更真の樂蓮の途を 等の风に遺憾と思ふ 所にてありきる 盖し部長な稜擔任用するに試 冷然として 看過し當局者又何等の企識あるを聞いさるは是れ余號 然りと雖も斯道有識の人士は如何なる 故に乎此の樞要なる問題を 閉填し 為に少肚有為の人物をして徃々将来に於ける青雲の希望を 験的方法を以てせざるは尚に可也 然れ共監獄に於ては不幸にして こて聞く北海道廳醫察部に於ては。大に時勢の 趣向を豫察し茲に き現象あるは 質に監獄事業前途の為め豊に低嘆に勝ゆ可ん邪 講學研鑽の風智を沮絕し 為に社會の進運と併行する能はさるが べせしめ 遂に此を墜て彼に往かしむるの傾向あるが如き或は概し

是也茲に於てか當局者も又盡したりと 言ふ可く務めたりと言ふ可 日内務省訓令第十四號を以て 看守考試規程の發布ありたるが如き 途ら稽開くるの運に向ひ。 其結果さしては 即ち明治三十年七月 是か以て 統近監獄事業の百般革選せらるしに當り為に東員榮進の 最も敏活なる手腕を握する看守部長を任命するに歪ては 何等の考 聞さして職責の重旦大なるは勿論。其職務執行上 特に困難にして 然るに監獄東員組織中に於て最も稲雲の地位さして將た中部の機 良吏さなる可き 看守心験勘蓋陶し以て有為の人物を耀出せしむる はずこ雖而かも該法規の精神上より 観察か下すごきは必ず將來の し。盖し爾後其規程の活用効能に至ては 成績の真否を斷言する能 其言に曰く。凡そ看守さ云ひ 看守部長さ云ふ等しく是れ看守にし 解する能はざる所也。然るに此重要なる問題に就て離する者あり 試規程を制定發布せざるは 是れ抑も如何なる所以がや實に余喩の に足るは何人も疑を容れざる所の復た何を余輩の嗷々を俟んや 別の學藝を要せんや亦為で、之を命ずるに學術試験を行ふ要あらん 申せに足る者也然に部長の資格としては 稍々獄等に通晓し且の經 の職務の執行其他の要件を監督長者くは監視し 其狀況を報告し上 T やと嗚呼是れ誤解の甚だしき者と云ふ可く 社會一般の趨勢を知ら 験ある者にして多少文字の讀み書きを爲し 得れば則ち足る何ぞ特 唯夫れ看守部長は看守其他上官の指揮監督を受け 以て看守以下

守の一擧一動を監督し時に或は嚴欠となり 或は教師となり提撕誘 ならず。参数看守の上班父は模範として 立ち尚は其職権を以て看 翔ら監獄に於けるお守部長なる 者は管に看守長の候補者たるのみ 湖二ヶ年を經過し現に在職する 者 謹で其規定を按ずるに人材を取容し且つ少壯有爲の人物をして 其 間より其内容如何を察せず猥りに 外観の美を街ふ者にあらずと難 一般に巡査部長登用試験に 應ずるを得る規定なりとの然り余雅は に對しては何等の條件を附せず

ず其眼や唯だ高塀の内を知るに止まりて 而して未だ其外を見ざる て而して誰れい實務の要領を解得せさる者あらんや。若し夫れ萬 力者は未だ知らず荷も善通の人格ある者二ケ年間其職務に從事し 想を免がれず何となれば監獄の實務如何に至難なりとは云へ無能 き者にあらずやとっ益し難者の賞一班なきにあらず然れ共衆だ護 做ひ以て直に監獄に適用せんさする如き は豊に無謀輕縣の甚太し よりは復雜素鍵なるが、故に何人と雖も識か二ヶ年間と云ふ短日月 法の設けある夫れ或は可也然れ共監獄は其職務の性質として 警察 一種の忘説と謂はずんばある可らざる也 ると雖も進歩もなく熟達もなきこと何ぞ、傀儡と異ならん果して然 にては到底質務の概念をだに 解得する者に非ず故に警察の規定に 然るに亦之を難ずる者あり、其言に曰く警察に於ては斯の如き登用 解得せざる者ありとせん乎其人物をして 百年間其職に在らし 難者の言の如きは恐くは未た實際の根底を穿ち得さる目而なら

夫れ語歌は裁判所警察署に比し總ての 制度に對し其革進の程度に

於て著しく差異ある而已ならず動もすれば 是れが為め世人の嘲笑 らしむるに之れ由るならん然れ共余曜を以て 此を見れば其二原因 社會人士の未だ監獄事業の質質的趣味を知得せさると 文官制の然 を受け而して眩勢の甚だ揚らざる所以の現象あるは、想ふに概して 更員進級の途末だ 充分に開けさると且つ少肚有爲の人物た取容す る能はざる則是也 遺憾何ぞ堪へん の外に大原因あるを受ゆ何ぞや日く總て革進審號の後れな取るさ

且つ奮物せしむるの手段として 可は即ち可なりと難も是れ決して 改良し其他種々の彼遇を厚くするが如き間より此の劇職 に従事し 今や監獄事業の百般革進せらる1の 秋。彼の俸給を増し給與品を

> 新 清 32 介

今少し其の內容組織に就て詳細に摸範感化 威化院法及其管理規則等を輯錄し 本書は英國威化院の狀態を記せる 天生 節あれど兎に角参考すべる一書たるを失はず(別 歐米不良少年威化法 きゃ ツ 6 の狀態 を紹 伊藤思恭氏著 介 したらむに たるもの 小州子にして 文明堂發行 はと思ふ 院たる にして

本號近

2角學上

して師

の高潔なる人格と慘憺たる實験を描き出す

之師及信念」の

篇は

躍如

日八月八

要

(池山榮吉)村上博士佛教統一論第二編を讀む、本多文雄) 教導難(紀平學士)龍樹菩薩の鳥陀愆那王に興ふる書(松本博士 信心爲本(获野學士)人生の弱點(百目木智種)勞働組合の利害

●定價一冊金拾錢半ヶ年分六拾錢一ヶ 年分金壹圓拾錢 東京市本郷區森川町一番地

の書翰十數通を收む

讀

悽然

72

1)

他藤村操氏

發 行 所

H

本

佛

徒

亩

明皿

會

發行 人無編輯人

明治三十六年八月二十日

發行所 東京市麴町區飯田町五丁目卅二番地

印刷所 東京市麴町區內幸町 丁目五番地

碳 稅 村 村 協 政

富

堂 會 貞 七〇

